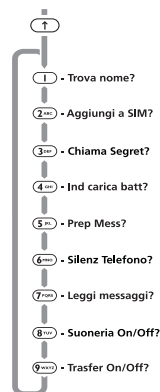


Menu accesso rapido †



Esplorazione del menu



Le voci in **corsivo** sono accessibili solo all'abilitazione dell'opzione **Menu Completo**.

Se il fornitore di servizi ha aggiunto un proprio menu, la Rubrica non sarà la prima voce del menu Opzioni.

† L'accessibilità dipende dal tipo e dalle impostazioni della SIM Card e/o dall'aver richiesto questi servizi.

* L'opzione **Setup accessori** è accessibile solo qualora siano montati un kit veicolare o una cuffia auricolare.

S soltanto sui telefoni dotati di flip.

‡ Le funzioni e le posizioni delle opzioni contenute nel menu Accesso rapido possono essere modificate.






Riferimento rapido

Italiano


Riferimento rapido

Italiano


Tasti speciali

-  Premere per accendere e spegnere il telefono.
-  Premere per accettare una chiamata, confermare un'impostazione, un'opzione,...
-  Premere per rifiutare una chiamata, un'impostazione, un'opzione,...
-  Premere per accedere alle funzioni di accesso rapido.
-  Premere per scorrere le opzioni dei menu, per modificare un numero o un messaggio SMS.


Effettuare una chiamata

Immettere **N. telefonico** .


Ricevere una chiamata

Premere  o aprire il flip (sui modelli che lo prevedono quando la funzione 'Solo Risposta con Tasto' non è attiva).




Terminare una chiamata

Premere  o chiudere il flip (sui modelli che ne sono dotati).



Effettuare una chiamata d'emergenza

Immettere    . La chiamata viene diretta all'operatore d'emergenza centrale.



Tasti di accesso rapido

Premere  seguito dal tasto appropriato, oppure premere , scorrere fino alla funzione desiderata e premere  per selezionala.



Riselezione dell'ultimo numero chiamato

- 1 Premere  per visualizzare l'ultimo numero selezionato.
- 2 Premere  per selezionare il numero.

Selezione turbo a un solo tasto

Tenere premuto il tasto della cifra corrispondente da  a .

Memorizzazione dei numeri nella Rubrica

Premere   per memorizzare un numero nella SIM Card.

Selezione di numeri della Rubrica

Premere **Posizione**  .




Presentazione

Benvenuti

Congratulazioni per aver scelto un telefono cellulare prodotto da **Motorola**, società leader nella tecnologia cellulare. Le numerose funzioni di cui sono dotati i telefoni garantiscono controllo, affidabilità, prestazioni e discrezione.



Controllo


- Menu accesso rapido personalizzato  - Permette di inserire le nove funzioni più utilizzate in un menu personale, in modo da potervi accedere premendo soltanto due tasti. Le icone consentono di identificare con facilità ciascuna funzione.

Discrezione


- Custodia a cintura - Permette di portare il telefono in un'elegante custodia a cintura di dimensioni e peso ridotti che può essere indossata ovunque.

Prestazioni

- Prestazioni ineguagliabili delle batterie  - Le batterie hanno una durata di molte ore di conversazione o numerosi giorni in standby, senza che questo comprometta le caratteristiche di leggerezza e maneggevolezza del telefono.
- Dual Band  - I telefoni sono dotati della sofisticata funzione Dual Band, ovvero possono essere utilizzati sia sulla banda 900 che sulla banda 1800 Mhz. In tal modo è garantito un miglior funzionamento del telefono e più ampie opportunità di roaming.

 **Prima di utilizzare l'apparecchio, vedere 'Batterie' per importanti informazioni sulla carica di una nuova batteria.**

Personality™

Questo telefono cellulare comprende la funzione **Personality™**, unica per i prodotti **Motorola**, che elimina la complessità delle comunicazioni guidando l'utente attraverso la presentazione di semplici scelte in ogni fase della programmazione. **Personality™** permette inoltre di personalizzare l'utilizzo dell'apparecchio, per esempio inserendo diversi toni di suoneria, una rubrica e le preferenze di selezione di rete, con chiarezza e semplicità. In questo manuale tutte le funzioni **Personality™** vengono indicate dal simbolo  per specificare che sono personalizzabili a seconda delle esigenze degli utenti.




Introduzione al manuale


La maggior parte delle opzioni di funzionamento sono accessibili attraverso un semplice sistema di menu. Una descrizione completa dei menu e del loro relativo utilizzo è riportata nella sezione **Esplorazione dei menu**. Nella descrizione di ciascuna voce di menu si presuppone che l'utente sia già a conoscenza del sistema menu.

Tasti

Nel presente volume, la sequenza dei tasti che consente l'accesso a determinate funzioni viene indicata con dei simboli per agevolarne la selezione. Ad esempio, in una sequenza di tipo:

premere prima il tasto  quindi  e infine  (uno dopo l'altro e non contemporaneamente).

 La forma dei tasti presentata in questo manuale può variare leggermente da quella del telefono.

Inserimento informazioni

La richiesta di inserimento informazioni, come il numero telefonico da chiamare, viene rappresentata con caratteri in **grassetto**. Ad esempio:

(N. telefonico) - immettere il numero telefonico richiesto.

(Codice PIN) - immettere il numero personale di identificazione.

(Codice sblocco) - immettere il codice di sblocco.

(Posizione) - immettere il numero di posizione nella rubrica.


Testi e messaggi


Quando viene premuta una sequenza di tasti, il telefono visualizza alcuni testi di facile comprensione che guidano alla successiva operazione da eseguire o dei semplici messaggi che confermano il completamento di un'operazione. In questo manuale i testi e i messaggi sono rappresentati con lo stile grafico dei display a cristalli liquidi (LCD), ad esempio:


Digitare PIN o Eseguito.

Altri simboli

Nel presente manuale vengono adottati i seguenti simboli:

 Nota: fornisce informazioni supplementari sulla funzione/voce ad essa associata.

 **Attenzione: si richiama l'attenzione dell'utente su ulteriori accorgimenti da prendersi per utilizzare il telefono cellulare in modo efficiente e/o sicuro.**

 Questo simbolo indica l'accesso rapido ad una funzione mediante una breve sequenza di tasti.

Esplorazione dei menu

Il sistema dei menu consente di accedere alle diverse opzioni. Il procedimento di selezione, modifica e annullamento è il medesimo per tutti i menu.

Si consiglia di leggere attentamente questo capitolo prima di accedere alle opzioni di menu in modo da familiarizzare sia con il procedimento di esplorazione dei menu sia con la loro visualizzazione sul display così da poter quindi accedere alle opzioni e modificarle con facilità.


Accesso ai menu

[↑] per accedere al menu Accesso rapido.

All'interno dei menu utilizzare i tasti **[←]**, **[→]**, **[OK]** e **[C]** nel modo adeguato per accedere alle singole opzioni e modificarle.

Uscita dai menu

Per uscire dai menu, premere e tenere premuto il tasto **[C]** oppure premerlo ripetutamente. Entrambe queste azioni riportano il telefono alla modalità standby.

 *Un'alternativa più rapida per uscire dai menu consiste nel premere **[↑][C]**.*

Menu e sottomenu

Un menu è costituito da un semplice elenco di opzioni. Attraverso alcune di queste opzioni è possibile accedere ad ulteriori elenchi di opzioni detti sottomenu. Durante l'esplorazione dei menu può essere utile considerarli in termini di livelli partendo da un menu principale fino a sottomenu con vari livelli inferiori.

Accesso e selezione delle opzioni di menu

Per spostarsi da un'opzione all'altra sullo stesso livello, utilizzare i tasti di scorrimento: il tasto **[→]** scorre in avanti e il tasto **[←]** scorre indietro. Quando si raggiunge l'opzione desiderata, premere il tasto **[OK]** per selezionarla.

In base al tipo di opzione selezionata, verrà visualizzata una delle seguenti alternative:

- Un breve messaggio di conferma di un'operazione, ad esempio **Eseguito**.
- Un messaggio che richiede di immettere informazioni, ad esempio **Digitare PIN** o **Digit. Nome**.
- La prima opzione di un sottomenu. Sarà possibile selezionare questa opzione premendo il tasto **[OK]** oppure scorrere attraverso le altre opzioni utilizzando i tasti di scorrimento.

Per uscire da un'opzione o da un sottomenu, premere il tasto **[C]** e tornare alla voce del menu superiore.

Opzioni di menu con codici di sicurezza

Alcune opzioni vengono protette da un eventuale uso improprio mediante un codice di sicurezza. L'accesso a tali opzioni è consentito solo dopo l'immissione del codice appropriato.

OK Menu Breve, Completo e Personalizzato

Con la funzione *Personality*TM è possibile personalizzare i menu scegliendo le funzioni che si desidera avere immediatamente disponibili. Le funzioni utilizzate meno frequentemente possono essere memorizzate senza essere visualizzate.

Gli schemi dei menu di questo manuale mostrano le impostazioni iniziali all'atto dell'acquisto del telefono cellulare. Alcune funzioni sono contenute nel Menu Breve e vengono riportate in **grassetto**. Altre funzioni sono contenute nel Menu Completo e vengono riportate in *corsivo*.

È possibile scegliere quali funzioni visualizzare nel Menu Completo e quali nel Menu Breve, personalizzando così i menu secondo le proprie esigenze.

Se si desidera spostare una funzione dal Menu Breve al Menu Completo, o viceversa, posizionarsi sulla funzione e tenere premuto il tasto **OK** fino a quando non verrà visualizzato un messaggio che offre le seguenti scelte:

- Aggiungere la funzione corrente al Menu Breve/Menu Completo.
- Lasciare la funzione corrente nel Menu Breve/Menu Completo. Selezionare l'opzione desiderata premendo il tasto **OK**.

Le impostazioni di alcune funzioni di menu non possono essere modificate.

Totale soddisfazione del cliente

Alla Motorola, la Totale soddisfazione del cliente ha la massima priorità. Per domande, suggerimenti o problemi riguardanti il telefono cellulare Motorola, l'azienda mette a disposizione un servizio di assistenza clienti al numero di fax: +44 (0) 131 458 6732, o ad uno dei numeri telefonici delle sedi locali dei Paesi elencati:

Austria	0660 72 46
Belgio	0800 72 370
Danimarca	43 43 15 56
Egitto	02 3411800
Repubblica di Irlanda	01 402 6887
Finlandia	0800 117 036
Francia	0 803 303 302
Germania	0180 35050
Grecia	00800 441 28150
Italia	02 696 333 16
Giordania	06 863750
Kuwait	484 2000 Int. 1177
Libano	01 744156
Lussemburgo	0800 21 99
Paesi Bassi	0800 022 27 43
Norvegia	22 55 10 04
Oman	790925
Portogallo	01 318 0051
Qatar	418999
Arabia Saudita	01 2303294

Sudafrica	0800 11 48 49
Spagna	902 100 077
Svezia	08 445 1210
Svizzera	0800 553 109
Turchia	0212 2673353
Gran Bretagna	0500 55 55 55
Emirati Arabi	04 32 11 66

Per trasmettere domande via e-mail, contattare:
mrcr@ei.csg.mot.com

Per trasmettere domande via Internet, contattare:
<http://www.mot.com>

Garanzia Motorola

Congratulazioni per aver scelto questo prodotto Motorola di elevata qualità. Motorola ha impiegato tutta la sua esperienza di leader mondiale della telefonia cellulare per offrire ai propri clienti un prodotto dal funzionamento sempre perfetto.

L'apparecchio Motorola è garantito per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto per difetti riconosciuti nel materiale o nella fabbricazione.

Qualora, nel corso di tale periodo, si evidenziasse un difetto, Motorola riparerà o sostituirà l'apparecchio gratuitamente, se:

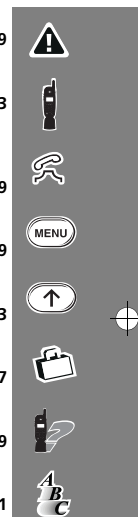
- 1** Il telefono è stato inoltrato a Motorola attraverso un Centro Tecnico Autorizzato.
- 2** Il telefono non è stato utilizzato per fini diversi dall'uso normale
- 3** Non sono state eseguite modifiche o riparazioni non autorizzate

Il difetto non è stato causato dall'uso in associazione con accessori o dispositivi non originali Motorola.

Le condizioni di garanzia possono variare secondo il paese d'acquisto del telefono.

Indice

Sicurezza	
Vengono fornite importanti informazioni per un uso ottimale e sicuro del telefono cellulare	9
Il telefono, le batterie e la SIM Card	
Vengono indicate le funzioni base del telefono e fornite informazioni sulla carica e cura delle batterie e sulla SIM Card	13
Chiamate	
Viene indicato come effettuare una chiamata singola o una chiamata di conferenza, come riselezionare un numero, trasferire e terminare una chiamata	19
Menu opzioni	
Viene presentato il Menu Opzioni offrendo spiegazioni sul suo utilizzo.....	29
Menu Accesso rapido	
Viene presentato il menu Accesso rapido offrendo spiegazioni sul suo utilizzo	63
Accessori	
Vengono presentati in dettaglio gli accessori disponibili da utilizzare con il telefono	67
Risoluzione dei problemi	
Vengono indicati i problemi che possono presentarsi e come risolverli	69
Indice	
Indice analitico completo	71





Sicurezza

IMPORTANTE

Per un funzionamento efficiente e sicuro del telefono cellulare, leggere attentamente queste istruzioni.

Esposizione a segnali di radiofrequenza

Il vostro telefono cellulare è una radio ricetrasmittente a bassa potenza. Quando è in funzione, invia e riceve energia a radiofrequenza (RF).

Le organizzazioni europee ed internazionali hanno stabilito norme e raccomandazioni per la protezione dall'esposizione all'energia elettromagnetica RF.

- International Commission on Non-ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1996
- Verband Deutscher Elektroingenieure (VDE) DIN-0848
- Directives of the European Community, Directorate General V in Matter of Radio Frequency Electromagnetic Energy
- National Radiological Protection Board of the United Kingdom, GS 11, 1988
- American National Standards Institute (ANSI) IEEE. C95. 1-1992
- National Council on Radiation Protection and Measurements (NCRP), Report 86
- Department of Health and Welfare Canada, Safety Code 6

Questi standard sono stati stabiliti in base ad una approfondita ricerca scientifica. Per esempio, più di 120 scienziati, ingegneri e fisici provenienti da università, organizzazioni sanitarie governative e dall'industria hanno collaborato per portare a termine l'insieme delle ricerche disponibili al fine di sviluppare gli standard ANSI.

Il vostro telefono è conforme a questi standard se viene utilizzato normalmente.

Cura dell'antenna e sua sostituzione

Vanno utilizzate solo le antenne fornite con il telefono o approvate dal produttore. L'uso di antenne non autorizzate, modifiche e estensioni ad esse apportate possono danneggiare l'apparecchio, oltre che contravvenire alle normative locali in materia di emissioni RF.

Funzionamento del telefono

Posizione normale: Tenere il telefono cellulare come un qualunque altro telefono, con l'antenna posizionata verso l'alto e al di sopra della spalla.

Consigli per un buon funzionamento: Per un funzionamento efficiente del telefono, si consiglia di rispettare le seguenti regole:

- Estrarre completamente l'antenna (se possibile).
- Quando il telefono è IN USO non toccare l'antenna ove non sia necessario, in quanto ciò compromette la qualità della chiamata e può causare il funzionamento dell'apparecchio ad un livello di potenza superiore a quello necessario.

Batterie



! **Avvertenza:** *Tutte le batterie possono provocare danni a oggetti, lesioni o ustioni nel caso in cui un qualsiasi oggetto metallico, come gioielli, chiavi o collane vengano a contatto con i terminali della batteria. Questo oggetto può chiudere il circuito elettrico e riscaldarsi. Al fine di evitare tali incidenti, maneggiare con cautela la batteria carica, in particolare al momento di introdurla dentro la vostra tasca, la vostra borsa o qualsiasi contenitore con altri oggetti. Le vostre batterie sono custodite all'interno di una scatola di protezione; vogliate utilizzare tale scatola per conservare le vostre batterie quando non utilizzate.*

Uso in auto

Verificare e osservare sempre le leggi e le normative sull'uso dei telefoni cellulari in vigore nella nazione in cui si guida. Inoltre, qualora si utilizzi il telefono alla guida di un'autovettura, occorre attenersi a quanto segue:

- prestare la massima attenzione alla guida del veicolo, che rappresenta la vostra principale responsabilità.
- avvalersi unicamente del kit viva voce, se disponibile e
- ogniqualvolta le condizioni di guida lo richiedano, accostare la vettura al lato della strada e parcheggiare prima di effettuare o rispondere ad una chiamata.

Dispositivi elettronici

La maggior parte dei dispositivi elettronici moderni sono protetti dall'energia RF. Va notato tuttavia che alcuni dispositivi elettronici potrebbero essere privi di protezione dall'energia RF del vostro telefono cellulare.

Stimolatori cardiaci

L'associazione dei Produttori dell'Industria di apparecchi medicali raccomanda che venga mantenuta una distanza minima di 15 cm tra un telefono cellulare e lo stimolatore cardiaco per evitare eventuali interferenze con lo stimolatore cardiaco. Queste raccomandazioni sono conformi alle ricerche e raccomandazioni della Ricerca Tecnologica dei Telefoni Cellulari.

Coloro che portano uno stimolatore cardiaco devono:

- **SEMPRE** mantenere il loro telefono ad una distanza minima di 15 cm dallo stimolatore cardiaco quando il telefono è **IN USO**;
- non devono portare il loro telefono nella tasca della camicia;
- devono utilizzare l'orecchio opposto al lato dello stimolatore per evitare il rischio di interferenze;

Se si ha l'impressione che si verifichino delle interferenze, **DOVETE SPEGNERE** immediatamente il vostro telefono.

Protesi acustiche

Alcuni telefoni cellulari possono creare interferenze con certe protesi acustiche. In questo caso, consultate il produttore delle vostre protesi acustiche per studiare soluzioni alternative.

Dispositivi per uso medico

Se utilizzate altri dispositivi personali per uso medico, consultate il produttore di tali dispositivi per accertare che siano protetti adeguatamente dall'energia RF. Il vostro medico sarà in grado di consigliarvi la modalità per ottenere tali informazioni.

L'apparecchio va sempre tenuto **SPENTO** nei centri sanitari dove sia espressamente indicato. Negli ospedali e nei centri sanitari è infatti possibile che siano in uso dispositivi sensibili a segnali esterni di radiofrequenza.

Dispositivi elettronici del veicolo

L'energia può danneggiare sistemi elettronici non correttamente installati o privi di protezione adeguata del veicolo. Si consiglia di rivolgersi al concessionario autorizzato o al suo rappresentante per accertare se i dispositivi elettronici presenti nell'autovettura siano protetti in modo adeguato dall'energia RF. Informarsi anche presso i produttori di altri dispositivi, eventualmente installati nel vostro veicolo.

Zone indicate

Il telefono va sempre **SPENTO** in luoghi dove sia presente una segnalazione speciale che lo richieda.

Aerei

Le norme sull'emissione RF vietano l'uso del telefono cellulare durante il volo. Il telefono va **SPENTO** prima di salire a bordo di un aereo.

Luoghi dove sono in corso operazioni di detonazione

L'apparecchio va sempre **SPENTO** in luoghi ove siano in corso operazioni di detonazione oppure dove sia espressamente segnalato di spegnere apparecchi radio ricetrasmittenti al fine di evitare ogni interferenza con eventuali operazioni di detonazione. Rispettare tutte le segnalazioni e istruzioni.

Luoghi dove sussistono pericoli di esplosione

In aree dove sussistono pericoli di esplosione, **SPEGNERE** il telefono, non rimuovere la batteria e rispettare le segnalazioni e istruzioni presenti. Una scintilla, prodotta dalla batteria, potrebbe provocare in tali aree un'esplosione o un incendio con conseguenti lesioni fisiche, anche fatali.

Queste aree sono spesso, ma non sempre, ben segnalate e comprendono stazioni di rifornimento, come distributori di benzina, aree sottocoperta delle navi, depositi o aree di trasbordo per combustibili o prodotti chimici, aree dove è percettibile odore di combustibile, ad esempio in caso di perdite di gas/propano provenienti da veicoli o abitazioni, oltre che ogni altra zona in cui l'aria contenga prodotti chimici o particelle quali granelli, pulviscolo o polveri metalliche, ed in altre aree in cui di solito si richiede di tenere spento il motore del proprio veicolo.

Veicoli dotati di airbag

L'airbag si gonfia sempre con molta energia. **NON** appoggiare alcun oggetto, incluso il telefono cellulare fisso o portatile, sull'airbag o nello spazio che l'airbag può occupare gonfiandosi. Se il telefono non è installato correttamente e l'airbag viene attivato, il gonfiamento dell'airbag potrebbe causare lesioni gravi.





***Dichiarazione di conformità alle
direttive dell'Unione Europea***









Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive applicabili dal Consiglio dell'Unione Europea.

Le dichiarazioni di conformità ai requisiti sono depositate presso:

Motorola Ltd.
European Cellular Subscriber Division
Midpoint, Alençon Link
Basingstoke, Hampshire RG21 7PL
United Kingdom

Il telefono, le batterie e la SIM Card

Tasti speciali

-  accende e spegne il telefono.
-  Accetta la chiamata, l'impostazione, l'opzione. Rifiuta la chiamata, l'impostazione, l'opzione.
-  Rifiuta la chiamata, l'impostazione, l'opzione.
-  Accede al menu Accesso rapido.
-  Premere per scorrere le opzioni dei menu, per modificare un numero o un messaggio SMS.
-  Premere per regolare il volume dell'altoparlante. Rilasciare il tasto e premerlo ancora una volta per invertire il senso della regolazione.

Il Flip (se in dotazione)


Aprire il flip per rispondere a una chiamata (quando la funzione 'Risposta con tasto' è impostata su Off, posizione di default). Chiudere il flip per terminare una chiamata.

Il Display

Il display a cristalli liquidi visualizza caratteri alfanumerici nonché simboli di informazione. I diversi elementi del display sono illustrati qui di seguito:



ABC123 Caratteri utilizzati per visualizzare messaggi e numeri telefonici.

 **Livello di carica della batteria.** Maggiore è il numero dei segmenti visualizzati, più elevato è il livello di carica della batteria.



Intensità di campo. Maggiore è il numero di colonne visualizzate, migliore è il segnale.



In uso. Viene visualizzato quando si ha una chiamata in corso.



Roaming. Viene visualizzato quando il telefono è collegato ad una rete cellulare diversa dalla propria.



Zona home. La disponibilità di questa funzione dipende dal fornitore di servizi.




Servizio messaggi brevi. Si visualizza alla ricezione di un messaggio breve. Il simbolo inizierà a lampeggiare quando la memoria che contiene i messaggi è piena.



Indicatore messaggio segreteria telefonica in attesa. Viene visualizzato quando c'è un messaggio in segreteria telefonica. La disponibilità di questa funzione dipende dal fornitore di servizi.



Suoneria On. Viene visualizzato quando è selezionata la suoneria. Se viene selezionata l'opzione Nessuna Suoneria, questo simbolo non verrà visualizzato.

Inoltre, alcune funzioni vengono attivate premendo il tasto  visualizzando messaggi particolari sul display come ad esempio **Eseguito**.

Utilizzo a bassa temperatura

Temperature estremamente basse alterano il funzionamento del display a cristalli liquidi. A volte si registra un aumento del tempo di risposta della visualizzazione dopo aver premuto un tasto; questa, tuttavia, è un'eventualità prevista che non incide in alcun modo sul funzionamento normale dell'apparecchio.

Cura dell'apparecchio


- Mai lasciare il telefono o le batterie in ambienti con elevate temperature (superiori a 60°C), ad esempio dietro un vetro esposto alla luce solare.
- Per pulire il telefono utilizzare un panno umido o antistatico. **Non** utilizzare panni asciutti o elettrostaticamente carichi.


Batterie

Carica di una nuova batteria


Le batterie vengono fornite completamente scariche.


Per ottenere elevate prestazioni, si raccomanda di caricare una nuova batteria, o una batteria che non è stata utilizzata per alcuni mesi, per almeno 14 ore prima dell'uso.


 Una batteria necessita di alcuni cicli completi di carica/scarica per raggiungere elevate prestazioni.


 Una nuova batteria, o una batteria che non è stata utilizzata per alcuni mesi, potrebbe segnalare anticipatamente sul caricabatterie il raggiungimento di carica completa. In questo caso ignorare la segnalazione e continuare a ricaricare la batteria per alcune ore, rimuovere e reinserire la batteria nel caricabatterie a caricare per altre 14 ore.

Importanti informazioni sulla batteria

 **Trattare sempre con cura la batteria. Vedere 'Sicurezza', all'inizio di questo manuale.**

 **Non lasciare mai la batteria in ambienti con elevate temperature (superiori a 60°C), ad esempio dietro un vetro esposto alla luce solare.**

 **Utilizzare soltanto batterie originali Motorola, in modo da evitare una ricarica irregolare.**

 Non utilizzare batterie al litio in condizioni di basse temperature atmosferiche. Tali batterie non offrono il tempo massimo standby e di conversazione quando la temperatura è bassa.

Per garantire la massima durata e il miglior utilizzo delle batterie:

- Durante la ricarica, le batterie dovrebbero essere a temperatura ambiente.

Prestazioni e cura delle batterie

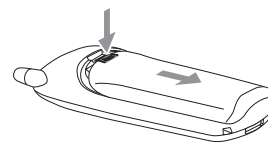
- Migliori prestazioni si ottengono caricando e scaricando regolarmente le batterie secondo le istruzioni del manuale.
- Le prestazioni della batteria sono altamente influenzate dalla copertura della rete cellulare.
- Impostare **Economizz Batteria** su On (Vedere 'Menu Setup telefono') e/o **Frequenza di Ricerca** su Lenta o Media (Vedere 'Menu Selezione rete').
- Se non utilizzata, una batteria totalmente carica si scaricherà in circa un mese.
- Quando non utilizzata, conservare la batteria scarica in un luogo fresco, asciutto e buio.

Allarme batteria scarica


Quando il livello di carica della batteria si abbassa e restano solo pochi minuti di conversazione, l'apparecchio emette un segnale di allarme (due segnali sonori), il simbolo della batteria inizia a lampeggiare e sul display viene visualizzato il messaggio **Batt Scarica**.

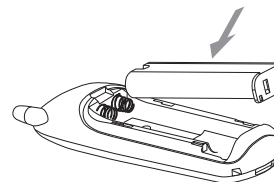
Quando la batteria è completamente scarica, l'apparecchio si spegne.


Rimozione del Coperchio Batterie



Inserimento della batteria

- 1 Rimuovere il coperchio del vano batteria.
 - 2 Allineare le connessioni della batteria con le connessioni del telefono.
-  *Premere la batteria verso le connessioni e premere verso il basso fino a farla scattare in posizione. Collocare il coperchio.*



-  *La batteria può essere reinserita solamente in un modo e cioè mantenendo a sinistra la parte inferiore sporgente in plastica nera.*

Ricarica delle Batterie

Inserire il connettore del caricabatterie da viaggio nella presa posta alla base del telefono quindi collegarlo ad una presa di corrente.

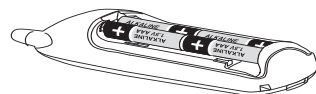


! Durante la ricarica il vano batterie deve essere chiuso.



* L'apparecchio può essere acceso o spento durante la ricarica.

Utilizzo delle Batterie Alcaline




È possibile utilizzare batterie alcaline e al litio da 1,5 V normalmente in commercio. È necessario uno sportellino batteria diverso. Questo accessorio è reperibile presso il vostro rivenditore di fiducia.

! Si consiglia di non ricaricare questo tipo di batterie con caricabatterie da viaggio e cavi accendisigari.


La SIM Card

La SIM (Subscriber Identity Module, modulo identificativo d'utente) Card viene rilasciata dal fornitore del servizio di telefonia cellulare al momento della sottoscrizione di un abbonamento e/o dell'acquisto dell'apparecchio. Non è possibile effettuare o ricevere chiamate quando la SIM Card non è inserita nel telefono.

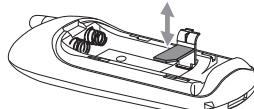
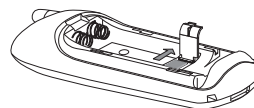
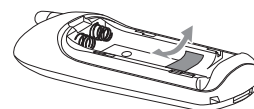
 È sempre possibile effettuare chiamate di emergenza senza la SIM Card inserita.

La SIM Card è una 'carta intelligente' che contiene il proprio numero telefonico, dettagli di servizio e una memoria per i numeri della Rubrica e i messaggi brevi. È perciò anche possibile utilizzare la propria SIM Card in altri telefoni GSM. Il costo della chiamata verrà addebitato sulla propria SIM Card.

Si raccomanda di conservare la SIM Card in luogo sicuro, come una carta di credito. Non piegarla o graffiarla ed evitare di esporla all'elettricità statica e di bagnarla.

 **Spegnere il telefono prima di inserire o rimuovere la SIM Card. In caso contrario, la memoria della SIM Card potrebbe danneggiarsi.**

Inserimento/rimozione della SIM Card




Se la SIM Card non è stata inserita nel modo corretto o se è danneggiata, verrà visualizzato il messaggio *Verificare SIM?*. In questo caso, rimuoverla e reinserirla nel verso corretto.

Se viene visualizzato il messaggio *SIM Guasta Chiam Fornit* o *Bloccato Chiam Fornit*, è necessario contattare il fornitore del servizio di telefonia cellulare per informazioni.



Chiamate

Accensione e spegnimento

Per accendere o spegnere l'apparecchio premere e tenere premuto il tasto .

Se il telefono viene acceso senza avere inserito la SIM Card, verrà chiesto di inserirla. Una volta inserita, l'apparecchio ne controllerà la validità.

Verranno quindi visualizzati alcuni messaggi:

- **Digitare PIN** - richiesta di inserire il codice PIN della SIM Card (se specificato).
- **Digitare Codice Sblocco** - richiesta di inserire il codice di sblocco (se specificato).
- **Ricerca...** seguito da un nome di rete - mentre il telefono cerca una rete a cui collegarsi.

Immissione del codice PIN della SIM Card

Per immettere il codice PIN, digitare il **Codice PIN** e premere **OK**.

Alla digitazione di ciascuna cifra, viene visualizzato un asterisco *.

Nel caso di errore di digitazione, premere e rilasciare il tasto **C** per cancellare l'ultima cifra. Tenendo premuto il tasto **C** verranno cancellate tutte le cifre immesse.

Dopo aver immesso l'intero codice PIN, premere il tasto **OK**.

Se il codice PIN inserito non fosse corretto, viene visualizzato il messaggio **PIN Errato**, seguito da **Digitare PIN**.

! **Al terzo inserimento consecutivo del codice errato, il telefono si blocca automaticamente e viene visualizzato il messaggio Bloccato. Per informazioni su come sbloccare il telefono, vedere 'Sblocco del telefono (Codice PUK)'.**

È possibile modificare il codice PIN; per maggiori informazioni, vedere 'Modificare codice PIN' nel capitolo **Menu funzioni chiamate**.

OK Immissione del codice di sblocco

Se viene visualizzato il messaggio **Digitare Codice Sblocco**, digitare il codice di sblocco premendo **Codice sblocco** e premere **OK**.


Il codice di sblocco è un numero di quattro cifre, preimpostato dal fabbricante a **1234**. Per modificarlo, vedere 'Modificare codice sblocco' nel capitolo **Menu Setup telefono**.

Se si dimentica il proprio codice di sblocco, premere il tasto **◀** o **▶**, per visualizzare l'opzione 'Modificare Codice Sblocco'. Premere **OK**, immettere il **Codice Sicurezza**, digitare un nuovo codice di sblocco e premere **OK**.




Invio di una chiamata

Per effettuare una chiamata è necessario che il telefono sia acceso e sbloccato.


Non è possibile effettuare una chiamata al di fuori di un'area coperta dal servizio GSM 900 o GSM1800. Dopo l'allacciamento alla rete, viene visualizzata una serie di colonne crescenti, , che indicano l'intensità di campo.

Per inviare una chiamata, esistono vari metodi:

- Usare i tasti numerici.
- Usare la ripetizione automatica.
- Rilezionare l'ultimo numero chiamato.
- Selezione rapida di numeri della Rubrica*.
- Selezione di una voce della Rubrica*.
- Chiamare un numero telefonico contenuto in un messaggio.

 * Il telefono contiene una 'Rubrica' da utilizzare per memorizzare nomi e numeri telefonici. Vedere 'Cos'è la Rubrica?' per ulteriori informazioni.

Per inviare una chiamata nel modo più semplice possibile, digitare il numero telefonico sulla tastiera, quindi premere **OK**.

 In caso di errore di digitazione, premere e rilasciare il tasto **C** per cancellare l'ultima cifra; oppure, tenendolo premuto, si eliminano tutte le cifre inserite.

Mentre è in corso il tentativo di collegamento, sul display viene visualizzato il messaggio **Chiam in cor.** Qualora non si riceva risposta, basta premere **OK**, o chiudere il flip (sui modelli che lo prevedono), per terminare il tentativo di collegamento.

Dopo aver ricevuto risposta, per alcuni secondi viene visualizzato il messaggio **Collegato**, seguito dal messaggio **Fine Chiam?**

Per terminare la chiamata premere **OK**, o chiudere il flip (sui modelli che lo prevedono).

Ripetizione automatica

Se la chiamata non ha avuto esito positivo, per cinque secondi viene visualizzato il messaggio **Richiamare?**. Premendo **OK** il numero telefonico verrà automaticamente richiamato.

Un breve squillo avverte che il collegamento è stato stabilito.

Il numero massimo di tentavi di ripetizione è preimpostato dal fornitore del servizio di telefonia cellulare. Se non è stato possibile stabilire un collegamento entro tale valore massimo, viene visualizzato il messaggio **Richiamo Fallito**.


Riselezione dell'ultimo numero chiamato

 Con il telefono in modalità standby, premere **OK** **OK**.

In alternativa, è possibile riselezionare l'ultimo numero chiamato mediante la funzione 'Ultime Dieci Chiamate' del menu Rubrica.

OK Selezione turbo dei numeri della Rubrica

Per richiamare rapidamente un numero memorizzato in una delle prime nove posizioni della Rubrica¹, premere e tenere premuto il tasto numerico corrispondente. Ad esempio, premendo e tenendo premuto il tasto **2*** il telefono seleziona il numero telefonico memorizzato nella posizione 2 della Rubrica.

 Non è necessario premere **OK** per chiamare il numero.

OK Selezione dei numeri della Rubrica

Immettere la **Posizione** della Rubrica e premere **#** **OK**.

Nel caso in cui non si conosca la posizione esatta di un numero, è possibile immettere un numero di posizione a caso quindi, utilizzando i tasti **←** o **→** scorrere i numeri per individuare il numero telefonico desiderato.

Chiamata di un numero telefonico contenuto in un messaggio

Le informazioni su come chiamare un numero contenuto in un messaggio sono riportate nella sezione **Menu Messagi**.

Chiamate internazionali

Per effettuare una chiamata internazionale, tenere premuto il tasto **0***. Dopo alcuni secondi sul display appare il prefisso + che consente di effettuare chiamate da una qualsiasi nazione senza dover conoscere il prefisso di teleselezione internazionale locale.

Inserire il codice del Paese seguito dal numero telefonico. I codici dei Paesi seguono il formato standard: 49 per la Germania, 44 per la Gran Bretagna, 46 per la Svezia, ecc.

Nel digitare il prefisso interurbano, eliminare lo '0' iniziale come per qualsiasi chiamata internazionale.



Inserimento di pause nei numeri telefonici

Per inserire il carattere 'pausa' di tre secondi nel numero telefonico, premere e tenere premuto il tasto **3*** per alcuni secondi. Verrà visualizzato il simbolo di pausa **⏸**.

Tale carattere genera una pausa di tre secondi ogniqualvolta viene utilizzato. Il primo simbolo di pausa in un numero telefonico ha tuttavia uno scopo particolare, in quanto la pausa ha inizio solo dopo aver ottenuto risposta alla chiamata.

1. Le voci della Rubrica a cui è consentito accedere dipendono dall'opzione Impostazione numero rapido del menu Rubrica.

Pausa: esempio pratico.

Se, ad esempio, si dispone di un sistema di segreteria telefonica sul numero 555-6911 con numero di casella postale elettronica 1066 e password 2001, si potrà comporre il seguente numero:

5556911□1066□2001 **OK**.

La prima parte del numero consente di chiamare la segreteria telefonica.



Dopo aver ottenuto risposta, si genera una pausa di tre secondi prima di inviare i toni relativi a 1066 per selezionare la casella di posta elettronica.

Dopo un altro intervallo di tre secondi, vengono inviati i toni 2001 per identificare la password.

Chiamate di emergenza GSM

La rete mondiale GSM prevede il numero standard, 112, da chiamare in caso di emergenza.


Se l'apparecchio è collegato ad una rete cellulare GSM, è possibile effettuare chiamate di emergenza indipendentemente dai codici di sicurezza e, a seconda della rete, con o senza la SIM Card.

La chiamata di emergenza viene diretta ad un operatore di emergenza centrale.

Per comporre il numero di emergenza GSM, premere

1 1 2 OK.

Durante la selezione e la connessione, il display visualizza il messaggio *Chiamata Emergenza*.

 *Se il telefono è alimentato da un caricabatterie da viaggio, è possibile effettuare chiamate di emergenza anche se esso è sprovvisto di batteria.*

Ricezione di una chiamata

Per ricevere una chiamata:

- È necessario che il telefono sia acceso e sbloccato.
- È necessario trovarsi in un'area coperta dalla rete GSM 900/1800.
- Le impostazioni Trasferimento di chiamata e Blocco delle chiamate non devono essere attive per le chiamate in arrivo.

Alla ricezione di una chiamata, il telefono squilla o vibra e sul display appare il messaggio *Chiamata* (se si dispone del servizio di identificazione della linea chiamante, sul display viene invece visualizzato il numero telefonico oppure il nome del chiamante).

Per rispondere ad una chiamata, premere **OK** o aprire il flip (solo sui modelli che lo prevedono, quando la funzione 'Risposta Con Tasto' non è attiva).

Se non si desidera rispondere ad una chiamata:

Premere e rilasciare il tasto **C**. Se è attiva l'opzione 'Selezione tipo trasferimento - Se occupato' o 'Se non disponibile' del menu Opzioni, il chiamante viene deviato su di un altro numero telefonico. In caso contrario, avverte il segnale di linea occupata.

Oppure

Premere e tenere premuto il tasto **C** per rifiutare la chiamata in arrivo senza offrire alcuna opzione di trasferimento.

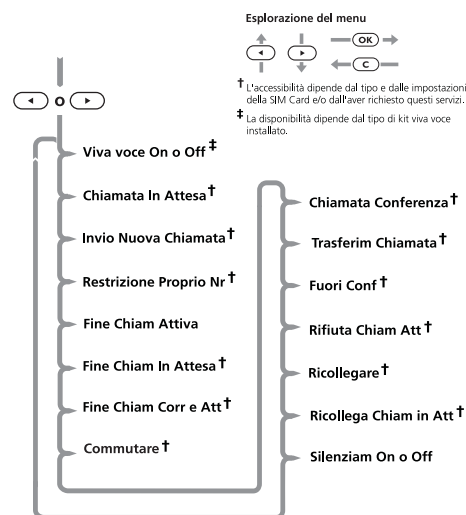
Se non si risponde alla chiamata, viene visualizzato il messaggio *Chiamata Senza Risposta* per segnalare il tentativo di una chiamata in arrivo.

Termine di una chiamata

Per terminare una chiamata, premere **OK** o chiudere il flip (sui modelli che lo prevedono).

Menu 'In conversazione'

Il Menu 'In conversazione' consente l'attivazione di ulteriori funzioni durante la chiamata.



Accesso al Menu 'In conversazione'

Per accedere al Menu 'In conversazione' premere il tasto o durante una chiamata.

Uscita dal Menu 'In conversazione'

Per uscire dal Menu 'In conversazione' premere il tasto .

Opzioni Menu 'In conversazione'

Il Menu 'In conversazione' cambia a seconda dello stato di una chiamata. Il seguente elenco contiene tutte le opzioni disponibili nel Menu 'In conversazione'.

Solamente alcune delle opzioni saranno visualizzate in un dato momento. L'ordine delle opzioni può variare.

Viva voce On o Off

Consente di attivare e disattivare l'impostazione Viva Voce sui telefoni inseriti nei kit viva voce privi di dispositivo automatico.

Chiamata in attesa

Consente mettere la chiamata attiva in attesa.

Invio nuova chiamata

Consente di effettuare una nuova chiamata.

Restrizione proprio numero

Consente di effettuare una chiamata senza trasmettere il proprio numero all'utente chiamato.

Fine chiamata attiva

Consente di terminare la chiamata attiva e di ricevere la chiamata in attesa.

Fine chiamata in attesa

Consente di terminare la chiamata in attesa.

Fine chiamata corrente e in attesa

Consente di terminare tutte le chiamate in corso.

Commutare

Consente di passare dalla chiamata attiva a quella in attesa e viceversa.

Chiamata conferenza

Consente di collegarsi contemporaneamente con le altre chiamate, fino ad un massimo di cinque (vedere 'Chiamata conferenza').

Trasferimento di chiamata

Consente di collegare una chiamata con un altro telefono (vedere 'Trasferimento di chiamata' in questo capitolo).

Fuori conferenza

Consente di isolare una chiamata dalla conferenza principale.

Rifiuta chiamata in arrivo in attesa

Consente di rifiutare una chiamata in arrivo in attesa.

Ricollegare

Consente di far divenire chiamata attiva la chiamata in attesa.

Ricollega chiamata in attesa

Questa opzione è simile a quella **Ricollegare** ma appare qualora sia presente una chiamata in attesa o un avviso di chiamata. Con questa impostazione la chiamata in attesa diviene la chiamata attiva.

Silenziamento On o Off

Consente di disattivare temporaneamente il microfono durante una chiamata. Rifelezionare la stessa opzione per riprendere la conversazione.



OK *Chiamata in attesa e Avviso di chiamata*

L'apparecchio supporta le funzioni GSM di Chiamata in attesa e Avviso di chiamata che consentono di mettere in attesa la chiamata attiva e di accettarne una in arrivo oppure di inviarne una nuova (Vedere *j Chiamata in attesa* nel *Menu funzioni chiamate*).

Condizioni relative alla Chiamata in attesa e all'Avviso di chiamata


Il display viene aggiornato in base allo stato della chiamata (o chiamate) attiva e viene visualizzata l'opzione consigliata. Premere **OK** per accettarla o premere **◀** o **▶** per sceglierne una diversa. Seguendo questa procedura si scoprirà che è facile gestire anche la presenza contemporanea di una chiamata attiva, una chiamata in attesa e una in arrivo.

I punti seguenti riassumono le condizioni più frequenti:

- Per mettere una chiamata attiva in attesa, premere **◀** o **▶**, sul display sarà visualizzato il messaggio *Chiamata in attesa Seleziona?* - premere **OK** per mettere la chiamata in attesa. Per ricollegarsi alla chiamata, premere **OK**.
- Per mettere in attesa una chiamata ed effettuare un'altra, mettere la chiamata attiva in attesa, quindi premere **◀** o **▶** e selezionare l'opzione *Invio nuova chiamata*¹.
- Per mettere in attesa la chiamata attiva e ricollegarne una messa in attesa, premere **OK** quando viene visualizzato il messaggio *2 Chiamate Commutare?*.

- Per accettare una chiamata in arrivo, durante un'altra chiamata, premere **OK** quando è visualizzato il messaggio *Rispondi Chiamata in Arrivo?*. La chiamata attiva viene messa in attesa. Se si desidera terminare la chiamata attiva prima di accettare quella in arrivo, premere **◀** o **▶** e selezionare l'opzione *Fine Chiam Attiva*.

- Per rifiutare una chiamata in arrivo, premere **◀** o **▶** e selezionare l'opzione *Rifiuta Chiam Att?* o premere il tasto **C**.

 *Se sono presenti una chiamata attiva, una in attesa e una in arrivo, non è possibile accettare quest'ultima fino a quando non si termina la chiamata attiva o quella in attesa.*

Messaggi relativi al servizio di chiamata in attesa e avviso di chiamata

Dopo l'abilitazione delle opzioni relative a tale servizio, a volte viene visualizzato uno dei seguenti messaggi o in certi casi più di uno:

Tentativo in corso

per segnalare la richiesta di mettere in attesa la chiamata attiva o di commutare quella attiva con quella in attesa, oppure

per segnalare la richiesta di collegamento.

Attesa fallita

la richiesta di mettere in attesa una chiamata non ha avuto esito positivo.

¹ *Un metodo più veloce per inviare un'altra chiamata è quello di digitare direttamente il numero e premere **OK**. Il telefono metterà la chiamata attiva in attesa e proverà a chiamare il numero digitato.*

Attesa Impos Secon Chiam

per segnalare che una chiamata è già in attesa: non è possibile mettere in attesa due chiamate contemporaneamente.

Collegamento Fallito

per segnalare che la chiamata messa in attesa in precedenza non ha potuto essere ricollegata.

Occupato Riprovare

per segnalare che un comando precedente è ancora in fase di elaborazione. Attendere qualche secondo prima di ripeterlo.

Anonimo

la persona che sta effettuando la chiamata ha bloccato il proprio numero impedendone la visualizzazione sul vostro telefono.

Non Disponibile

la rete non è in grado di fornire il numero da cui proviene la chiamata in arrivo.

Errore Conferenza

la richiesta di chiamata in conferenza non ha avuto successo.

Chiamata in Trarf


la richiesta di trasferimento di chiamata è stata inoltrata.

Errore in Trarf

la richiesta di trasferimento di chiamata non ha avuto successo.

Chiamata conferenza

Con questa opzione è possibile mettere in collegamento la chiamata attiva con una chiamata in attesa. Con la chiamata conferenza, è possibile comunicare con fino a cinque altri telefoni. In ogni momento della chiamata è possibile aggiungere, scollegare o isolare partecipanti, utilizzando altre opzioni del Menu 'In conversazione'.

 Per avvalersi di questa funzione richiedere i servizi supplementari Chiamata conferenza e Chiamata in attesa.

Inizio chiamata conferenza

Per iniziare una chiamata conferenza, mettere la chiamata attiva in attesa e comporre un altro numero telefonico. Ci saranno ora una chiamata attiva ed una chiamata in attesa.

Premere **(◀)** o **(▶)** per accedere al Menu 'In conversazione' e selezionare Chiamata conferenza. La chiamata attiva in corso e la chiamata in attesa saranno collegate in una chiamata conferenza.

Gestione chiamata conferenza

Durante una chiamata conferenza è possibile aggiungere altre chiamate alla conferenza o isolare uno dei partecipanti.

Aggiungere una nuova chiamata

È possibile aggiungere nuove chiamate alla chiamata conferenza in diversi modi:


- Utilizzando i tasti numerici.
- Utilizzando l'opzione Invio Nuova Chiamata nel Menu 'In conversazione'.
- Richiamando una voce rubrica utilizzando Accesso Rapido.

- Rispondendo alla chiamata in arrivo in attesa.

Qualsiasi metodo si utilizzi per aggiungere una nuova chiamata, mentre quest'ultima viene collegata la chiamata conferenza verrà messa in attesa. Si dovrà poi accedere al Menu 'In conversazione' e selezionare Chiamata Conferenza per collegare la nuova chiamata alla chiamata conferenza in corso.

Isolare uno dei partecipanti della conferenza

Durante un chiamata conferenza è possibile isolare uno dei partecipanti dalla conferenza principale.

 Per poter isolare un partecipante dalla conferenza non devono esserci altre chiamate in attesa.

Premere **(◀)** o **(▶)** durante una chiamata conferenza e selezionare Fuori Conferenza. Verranno visualizzati i nomi di tutti i partecipanti alla conferenza. Utilizzare i tasti di scorrimento per selezionare il partecipante desiderato. Una volta selezionato il partecipante, premere il tasto **(OK)** e quindi selezionare Fuori Conferenza.


A questo punto, la chiamata selezionata verrà isolata dalla conferenza principale e sarà possibile avere una conversazione privata con la persona scelta.

Per ricollegare tutti i partecipanti, selezionare Chiamata Conferenza dal Menu 'In conversazione'.






Trasferimento di chiamata

Consente di trasferire una chiamata ad un altro telefono. Ci sono due modi per trasferire una chiamata: prima o dopo il collegamento con il terzo apparecchio telefonico.

 Per avvalersi di questa funzione richiedere i servizi supplementari Chiamata conferenza e Chiamata in attesa.





Inizio trasferimento chiamata prima del collegamento con il terzo telefono

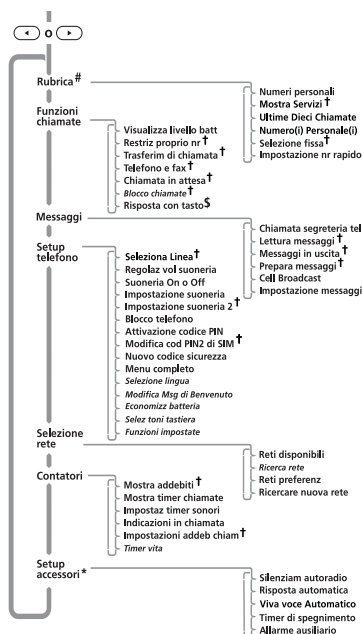
Per trasferire una chiamata ad un altro telefono premere il tasto  o  e selezionare **Trasferim Chiamata** dal Menu 'In conversazione'. Inserire il numero a cui la chiamata verrà trasferita e premere .

Il telefono proverà a trasferire la chiamata. Sul display sarà visualizzato prima **Chiamata in Trasm** e successivamente **Chiamata Trasferita**. A trasferimento avvenuto, il telefono da cui è stato effettuato il trasferimento verrà scollegato automaticamente.

Inizio trasferimento chiamata dopo il collegamento con il terzo telefono

Se sono già in corso una chiamata attiva e una chiamata in attesa premere il tasto  o  e selezionare **Trasferim Chiamata** dal Menu 'In conversazione'. Il telefono proverà a trasferire la chiamata attiva alla chiamata in attesa. Sul display sarà prima visualizzato **Chiamata in Trasm** e successivamente **Chiamata Trasferita**. A trasferimento avvenuto, il telefono da cui è stato effettuato il trasferimento verrà scollegato automaticamente.

Menu opzioni



Esplorazione del menu



Le voci in **corsivo** sono accessibili solo all'abilitazione dell'opzione **Menu Completo**.

Se il fornitore di servizi ha aggiunto un proprio menu, la Rubrica non sarà la prima voce del menu Opzioni.

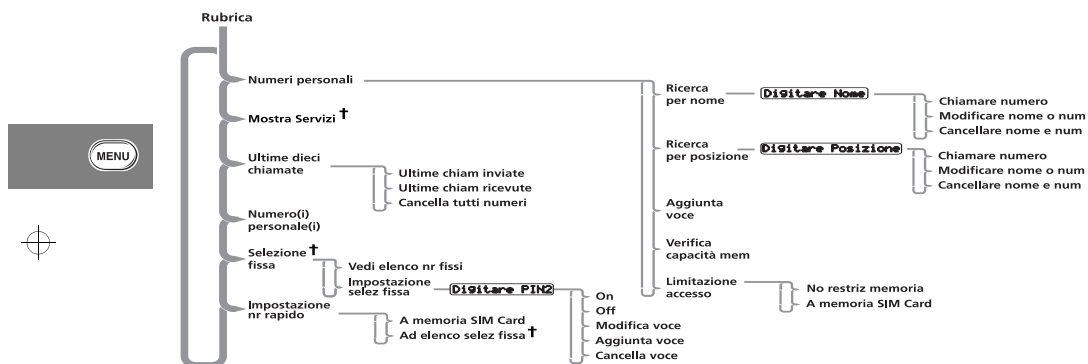
† L'accessibilità dipende dal tipo e dalle impostazioni della SIM Card e/o dall'aver richiesto questi servizi.

* L'opzione **Setup accessori** è accessibile solo qualora siano montati un kit veicolare o una cuffia auricolare.

Soltanto sui telefoni dotati di flip.



Menu Rubrica



Esplorazione del menu



† L'accessibilità dipende dal tipo e dalle impostazioni della SIM Card e/o dall'aver richiesto questi servizi.

Nel caso in cui il fornitore di servizi abbia aggiunto un proprio menu, il Menu Rubrica non sarà la prima voce del Menu Opzioni.



OK *Cos'è la Rubrica?*

È possibile memorizzare voci, quali nomi e numeri telefonici nella *lista Numeri Personali* e nell'*elenco Selezione Fissa* nella memoria della SIM Card.

Il numero delle voci memorizzabili nella *lista Numeri Personali* varia in base al tipo di SIM Card rilasciata dal fornitore del servizio di telefonia cellulare.

È inoltre possibile memorizzare fino a 40 voci in un elenco Selezione Fissa, se si dispone di questa funzione. La Selezione Fissa consente di limitare l'utilizzo del telefono a particolari numeri telefonici.

Ciascuna voce della Rubrica è composta da:

- Un numero telefonico formato da un massimo di 20 cifre*.
- Un nome formato da un massimo di 50 caratteri* ma mediamente ne conta 10 o meno.
- Un numero di posizione compreso tra 1 e 155* nella lista Numeri personali, oppure tra 1 e 40 nell'elenco Selezione fissa.


* Dipendente dal tipo di SIM Card.


Funzione di preimpostazione

Questa funzione consente di utilizzare prefissi teleselettivi e di altro genere precedentemente memorizzati all'interno della Rubrica per fare una chiamata.

Per utilizzare questa funzione, selezionare la voce della Rubrica che contiene il prefisso, immettere la restante parte del numero telefonico, quindi premere **OK** per effettuare la chiamata.

È inoltre possibile utilizzare la funzione di preimpostazione quando si desidera comporre un numero simile ad un altro memorizzato nella Rubrica. Richiamare il numero dalla Rubrica, cancellare le cifre desiderate con il tasto **C**, quindi immettere il nuovo numero telefonico.

 L'utilizzo della funzione di preimpostazione non sovrascrive la voce memorizzata nella Rubrica.

 La funzione di preimpostazione non è disponibile quando si accede alla Rubrica utilizzando il tasto Smart.





Immissione di lettere

I tasti **0**, **1**, ..., **8** e **9** vengono utilizzati per immettere lettere quando, ad esempio, si memorizzano nomi nella Rubrica o quando si creano messaggi.

Ad esempio, premendo il tasto **5**, il primo carattere visualizzato è J. Se questo non è il carattere desiderato, premere nuovamente lo stesso tasto per visualizzare K. Premendo ancora il tasto verrà visualizzato il carattere L, poi... 5. Ogni successiva pressione consente di scorrere i caratteri disponibili associati al tasto selezionato.

Una pressione lunga del tasto seleziona la lettera minuscola, mentre una seconda pressione lunga riporta alla maiuscola.

Per immettere il carattere successivo, premere il relativo tasto. Qualora il carattere desiderato sia associato allo stesso tasto del carattere precedente, premere prima il tasto **▶**. Premendo una seconda volta il tasto **▶** si inserisce uno spazio nella parola.

In caso di errore di inserimento, premere **◀** per tornare al carattere sbagliato.

Per cancellare i caratteri dal display, premere il tasto **C**.

Il carattere cancellato è quello che precede il cursore (■).

Per memorizzare le informazioni, premere il tasto **OK**.

Caratteri disponibili

Premere i tasti appropriati per l'immissione dei seguenti caratteri:

- 1** Spazio . 1 ? ! , @ _ & : " < > ' ` i % & \$
Spazio . 1 ? ! , @ _ & : " < > ' ` i % & \$
- 2** ABC 2 Ä Å Æ ß Ç
a b c 2 ä å æ ß ç
- 3** DEF 3 É Ê Ë
d e f 3 é ê ë
- 4** GHI 4 Ì Í
g h i 4 ì í
- 5** JKL 5 Æ
j k l 5 æ
- 6** MNO 6 Ñ Ò Ó Ò Ò
m n o 6 ñ ò ó ò ò
- 7** PQR 7 Ñ Ò Ó
p q r 7 ñ ò ó
- 8** TUV 8 Ü Û
t u v 8 ü û
- 9** WXYZ 9 Ò Ó
w x y z 9 ò ó
- 0** + - 0 x * / = > < #
+ - 0 x * / = > < #

Per ciascun tasto, la riga superiore mostra i caratteri maiuscoli, la riga inferiore i caratteri minuscoli.



Numeri personali

Il sottomenu Numeri Personali è utilizzato per creare e gestire una lista di numeri personali.

Ricerca per nome

Consente di selezionare un numero telefonico memorizzato nella Rubrica scegliendo da un elenco ordinato alfabeticamente.

Una volta selezionata, l'opzione visualizzerà il messaggio *Digitare Nome*. È possibile digitare fino ad un massimo di tre caratteri del nome, ma non è necessario digitare tutti e tre i caratteri per iniziare la ricerca.

Inizia la ricerca delle voci della Rubrica e viene visualizzato il primo nome le cui lettere iniziali corrispondono a quelle inserite.

Se non esiste alcun nome che corrisponde alla voce immessa, viene visualizzata la voce corrispondente più vicina.

Se non viene immessa alcuna informazione riguardo al nome da cercare, viene visualizzata la prima voce in ordine alfabetico.

Se non esistono nomi memorizzati, viene visualizzato il messaggio *Ness Nome Memorizzato*.

Per visualizzare nomi adiacenti memorizzati nella Rubrica, utilizzare i tasti **◀** e **▶**. Alla visualizzazione del numero desiderato, premere **OK** per selezionarlo. Verrà consentito l'accesso al sottomenu delle opzioni 'Chiamare Numero', 'Modificare Nome o Num' o 'Cancellare Nome e Num'.

Ricerca per posizione

Posizione ▶

Questa opzione consente di selezionare un numero telefonico memorizzato nella Rubrica scegliendo da un elenco ordinato numericamente.

Una volta selezionata l'opzione, alla visualizzazione del messaggio *Digitare Posizione*, immettere il numero di posizione di memoria e premere OK. Se la posizione immessa non è valida, viene visualizzato un messaggio *Posizioni 1-XXXX* e si tornerà alla voce di menu *Digitare Posizione*. Verranno così cercate le voci all'interno della Rubrica e ne verrà visualizzata una.

Se non esiste alcuna voce che corrisponde al numero di posizione immesso, verrà visualizzato il messaggio *Posizione Vuota* e verrà invece selezionata la posizione non vuota più vicina.

Se non viene immessa alcuna posizione, verrà visualizzata la prima voce in ordine numerico.

Se non esistono numeri memorizzati, viene visualizzato il messaggio *Ness Numero Memorizzato*.

Per visualizzare nomi adiacenti memorizzati nella Rubrica, utilizzare i tasti **◀** e **▶**. Quando il numero desiderato è visualizzato, premere **OK** per selezionarlo. Verrà adesso consentito l'accesso al sottomenu delle opzioni 'Chiamare Numero', 'Modificare Nome o Num' o 'Cancellare Nome e Num'.





Opzioni 'Chiamare Numero', 'Modificare Nome o Num' o 'Cancellare Nome e Num'

Una volta selezionata una voce della Rubrica, è possibile chiamarla, modificarla o cancellarla.

Chiamare numero

Questa opzione consente di chiamare il numero telefonico selezionato nella Rubrica.

Modificare nome o numero

Questa opzione consente di modificare i dati selezionati nella Rubrica.

Vengono visualizzati per la modifica, rispettivamente, il numero telefonico e il nome associati alla voce corrente. È possibile accettare le impostazioni correnti o modificarle, se necessario.

Cancellare nome e numero

Questa opzione consente di cancellare i dati selezionati nella Rubrica.

Premere il tasto **OK** quando viene visualizzato il messaggio **Cancellare Nome e Num.** Viene visualizzato il messaggio **Cancellato XXX** e si torna quindi alla voce di menu appropriata.

Aggiunta voce

Questa opzione consente di aggiungere (memorizzare) voci nella Rubrica.

Quando si seleziona questa opzione viene chiesto di immettere un numero telefonico, un nome e un numero di posizione. Se non viene specificato alcun numero di posizione, il numero verrà memorizzato nella prima posizione disponibile.

Quando viene immessa una nuova voce, viene visualizzato per alcuni secondi il messaggio **Memorizzato XXX**.

Verifica capacità Rubrica

Una volta selezionata una di queste opzioni, viene visualizzato un messaggio relativo alle informazioni richieste **XX Posiz Non in Uso**.


Limitazione accesso

Questa opzione consente di inibire l'accesso alla lista Numeri Personali.

Prima di effettuare la modifica delle impostazioni, viene chiesto di immettere il Codice di sicurezza.

Mostra Servizi

Visualizza un elenco di numeri telefonici e servizi messi a disposizione dal fornitore di servizi.

 *La disponibilità dipende dal tipo e dalle impostazioni della SIM card, e/o dall'aver richiesto tale funzione.*



Ultime dieci chiamate

Queste opzioni consentono di chiamare gli ultimi dieci numeri telefonici usati.

Una volta selezionata l'opzione, utilizzare i tasti e per scorrere l'elenco dei numeri telefonici. Premere il tasto per chiamare il numero visualizzato.

È possibile utilizzare la funzione di preimpostazione per modificare un numero recuperato dall'elenco Ultime dieci chiamate.

Ultime chiamate inviate

Questa opzione consente di chiamare il numero corrispondente ad una delle ultime dieci chiamate effettuate.

Ultime chiamate ricevute

Questa opzione consente di chiamare il numero corrispondente ad una delle ultime dieci chiamate ricevute.

I numeri dell'elenco ultime chiamate ricevute si possono visualizzare solo se si dispone del servizio di identificazione linea chiamante.

Cancella tutti i numeri

Questa opzione consente di cancellare tutti i numeri memorizzati negli elenchi Ultime dieci chiamate inviate e Ultime dieci chiamate ricevute.

Quando si inserisce una nuova SIM Card nel telefono, gli elenchi Ultime dieci chiamate vengono cancellati.

Numero(i) personale(i)

Questa opzione consente la memorizzazione del proprio numero telefonico, fax e dati in modo da poterli recuperare o modificare quando necessario. Ad esempio, in caso di difficoltà a ricordare il numero del proprio telefono cellulare, è possibile memorizzarlo associandolo al nome **Proprio Nr** per poterlo rivedere quando richiesto.

L'elenco Numero(i) personale(i) viene memorizzato nella SIM Card.

Quando si seleziona questa voce, viene visualizzata la prima posizione. Utilizzare i tasti e per scorrere i numeri telefonici memorizzati.

Per immettere o modificare un numero, scorrere fino alla posizione e premere . Si viene invitati ad immettere un numero telefonico, quindi un nome. Per memorizzare il dato, premere .

A seconda del fornitore del servizio di telefonia cellulare, una o più voci dell'elenco Numero(i) personale(i) potrebbero essere già definite, in questo caso potrebbe non essere possibile modificarle.





Selezione fissa

L'accessibilità del menu Selezione fissa dipende dal tipo di SIM Card.

Questa funzione consente di limitare l'utilizzo, soprattutto da parte di terzi, del telefono cellulare ad un elenco predefinito di numeri telefonici o, se si desidera, ad un elenco di prefissi teleselettivi internazionali, interurbani o ad altri prefissi di propria scelta.

Quando la funzione Selezione fissa è abilitata, è possibile chiamare soltanto i numeri telefonici o i prefissi memorizzati nell'elenco Selezione fissa. Se si tenta di chiamare qualunque altro numero telefonico non contenuto nell'elenco, fatta eccezione per i numeri di emergenza, viene visualizzato il messaggio *L i m i t a t o* e non sarà consentito inviare fax o dati.

Per effettuare una chiamata quando la funzione Selezione fissa è abilitata, è possibile comporre manualmente il numero telefonico oppure selezionarlo dall'elenco Selezione fissa e premere **OK**.

Nell'elenco Selezione fissa è possibile memorizzare un massimo di 40 voci; l'elenco viene memorizzato nella SIM Card.

L'opzione può essere condizionata dalle impostazioni del Blocco chiamate.

Visualizzazione elenco chiamate fisse

Questa opzione consente di scorrere i numeri telefonici nell'elenco Selezione fissa. Quando si raggiunge il numero desiderato, premere **OK** per effettuare la chiamata.

Impostazione Selezione fissa

Questa opzione consente di abilitare o disabilitare l'elenco Selezione fissa e di immettere o modificare voci al suo interno.

Quando si seleziona questa opzione viene chiesto di immettere il codice di sicurezza PIN2.

On

Abilita la Selezione fissa.

Off

Disabilita la Selezione fissa.

Modifica immissione

Consente di modificare o cancellare una voce dall'elenco Selezione fissa. Quando si seleziona questa opzione viene visualizzata la prima posizione occupata dell'elenco. Scorrere fino alla voce che si desidera modificare e premere **OK**. Viene richiesto di modificare il numero telefonico e il nome. Per cancellare una voce, premere **C**.

Aggiunta voce

Aggiunge un numero telefonico e un nome all'elenco Selezione fissa. Quando si seleziona questa opzione viene chiesto di immettere un numero telefonico, un nome e un numero di posizione. Se non viene specificato alcun numero di posizione, il numero verrà memorizzato nella prima posizione disponibile.

In fase di impostazione dell'elenco Selezione fissa è possibile riservare le prime nove posizioni ai numeri telefonici che si desidera chiamare attraverso un numero rapido. Vedere anche 'Impostazione nr rapido'.



Cancellazione di una voce

Cancella un numero e un nome dall'elenco chiamate fisse. Viene visualizzata la prima voce dell'elenco. Scorrere l'elenco fino alla voce da cancellare e premere **OK**.


Impostazione nr rapido

Questa opzione consente di specificare un elenco di numeri della Rubrica che possono essere chiamati mediante la selezione rapida.

A memoria SIM Card

Attiva il numero rapido nella lista Numeri personali memorizzata nella memoria della SIM Card (posizioni 101 - 109).

All'elenco Selezione fissa

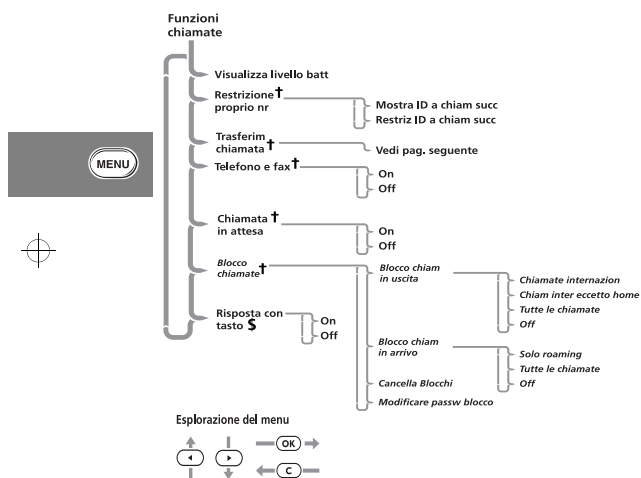
 Questa opzione è accessibile solo se si dispone della Selezione fissa.

Attiva il numero rapido nell'elenco Selezione fissa (posizioni 1 - 9).





Menu funzioni chiamate



Esplorazione del menu



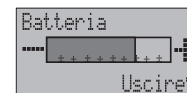
Le voci in **corsivo** sono accessibili solo all'abilitazione dell'opzione **Menu Completo**.

† L'accessibilità dipende dal tipo e dalle impostazioni della SIM Card e/o dall'aver richiesto questi servizi.

§ Soltanto sui telefoni dotati di flip.

Visualizza livello batteria

Questa opzione visualizza il livello di carica approssimativo della batteria, ad esempio:



Numero di barre	Livello di carica approssimativo
1	inferiore a 5% (ricarica necessaria)
3	inferiore a 20%
5	inferiore a 60%
7	superiore a 60%

Visualizza facilmente il livello batterie con l'opzione dell'accesso rapido (-*#*#).



Restrizione proprio numero

Si tratta di un servizio offerto dalla rete. Per avvalersene, va richiesto assieme al servizio di Identificazione linea chiamante offerto dal gestore del sistema cellulare di appartenenza.

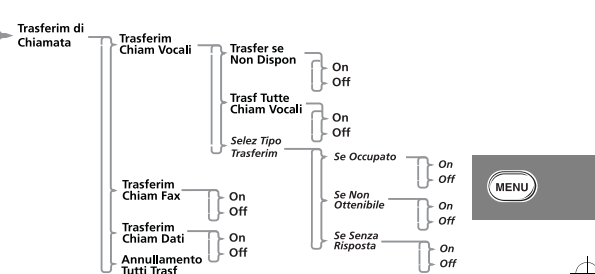
Mostra ID a chiamata successiva

Consente di inviare il numero dell'utente con la chiamata successiva alla selezione. Va notato che, per inviare nuovamente il numero con una chiamata successiva, l'opzione va rifelezionata.

Restrizione ID a chiamata successiva

Il numero dell'utente non viene inviato con la chiamata successiva, dopodiché verrà sempre inviato con qualsiasi chiamata sino alla rifelezione dell'opzione.

OK Trasferimento di chiamata



Il trasferimento di chiamata è un servizio offerto dalla rete che consente di deviare la chiamata su di un altro numero quando la linea non è disponibile oppure non si desidera ricevere chiamate.

Tale opzione consente di:

- Trasferire tutte le chiamate vocali senza distinzione alcuna.
- Trasferire le chiamate vocali quando la linea non è disponibile, è occupata, non avviene il collegamento o l'utente non risponde.
- Trasferire fax.
- Trasferire dati.
- Disabilitare il trasferimento di chiamata.

Non è possibile modificare le impostazioni del trasferimento di chiamata quando ci si trova fuori dalla copertura di rete.



Alla selezione di una delle opzioni di trasferimento, intercorre un breve lasso di tempo durante il quale la rete controlla l'impostazione attuale dell'apparecchio.

Trasferire chiamate vocali

Questa opzione consente di selezionare l'impostazione *Trasferire se non disponibile* o *Trasferire tutte le chiamate vocali*.

Trasferire se non disponibile

Per trasferire tutte le chiamate vocali in arrivo su di un unico numero quando la linea non è disponibile.

Le due impostazioni selezionabili sono On o Off.

Impostando On, si viene invitati a digitare sulla tastiera il numero su cui deviare le chiamate.

Se abilitata, tale opzione attiva lo stesso funzionamento previsto abilitando "Selezione tipo di trasferimento".

Se abilitata, tale opzione ha la priorità sulle impostazioni relative al tipo di trasferimento.

Trasferire tutte le chiamate vocali

Tale opzione consente di trasferire *senza distinzione alcuna* tutte le chiamate vocali in arrivo su di un unico numero.

Le due impostazioni selezionabili sono On o Off.

Impostando On, si viene invitati a digitare sulla tastiera il numero su cui deviare le chiamate.

Se abilitata, tale opzione ha la priorità su tutte le altre impostazioni di trasferimento.

Passare facilmente da *Trasferimento On* a *Trasferimento Off* con l'opzione dell'accesso rapido (OK).

Selezione tipo trasferimento

Consente di deviare le chiamate vocali su numeri diversi, in base al tipo di chiamata e alle funzioni inserite.

Ogni opzione relativa al tipo di trasferimento viene impostata nello stesso modo.

Le due impostazioni selezionabili sono On o Off.

Impostando On, si viene invitati a digitare sulla tastiera il numero su cui deviare le chiamate.

Se "Trasferire se non disponibile" o "Trasferire tutte le chiamate vocali" sono abilitate, le impostazioni relative al tipo di trasferimento vengono ignorate.

Se Occupato

Per trasferire le chiamate in arrivo solo quando la linea è occupata.

Se Senza Risposta

Per trasferire le chiamate in arrivo solo quando l'utente non risponde al telefono.

Se Non Ottenibile

Per trasferire le chiamate in arrivo solo quando la rete non riesce a collegarsi con l'apparecchio.

Trasferire fax

Consente di trasferire tutti i fax in arrivo su di un unico numero.

Le due impostazioni selezionabili sono On o Off.

Impostando On, si viene invitati a digitare sulla tastiera il numero su cui deviare le chiamate.



Trasferire dati

Consente di trasferire tutti i dati in arrivo su di un unico numero. Le due impostazioni selezionabili sono On o Off. Impostando On, si viene invitati a digitare sulla tastiera il numero su cui deviare le chiamate.

Annullamento tutti trasferimenti

Consente di annullare ogni tipo di trasferimento di chiamata impostato.

■ Tale opzione disabilita tutte le opzioni di trasferimento e cancella tutti i numeri di trasferimento impostati.

Telefono e fax

Si tratta di un servizio offerto dalla rete che consente di effettuare una chiamata e di inviare o ricevere un fax nel corso della stessa.

■ L'apparecchio supporta una velocità di trasmissione dati e fax fino a 9600 bps.

Prima di effettuare una chiamata di questo tipo, assicurarsi che:

- l'apparecchio sia pronto a ricevere o inviare fax, vale a dire sia stato spento, collegato al fax mediante uno degli accessori per la funzione dati/fax disponibili su richiesta, quindi riaccesso. Non è infatti possibile collegare il fax all'apparecchio nel corso di una chiamata.
- la modalità Telef e fax sia impostata su On.

Con il servizio Telefono e fax abilitato, la chiamata passa automaticamente alla modalità fax non appena si procede a inviare il fax. Nel corso della trasmissione del fax, viene visualizzato il messaggio **Chiam fax in corso**. La chiamata viene conclusa automaticamente quando la trasmissione del fax è completata. Non è possibile tornare alla modalità vocale durante la stessa chiamata.

■ Quando questa modalità è abilitata, i servizi per chiamate in arrivo come 'Avviso di chiamata' e 'Chiamata in attesa' vengono sospesi.

Se l'utente riceve una chiamata con Telefono e fax abilitato quando:

- L'apparecchio non è pronto a ricevere o inviare fax, è possibile solo parlare.
- L'apparecchio è pronto a ricevere o inviare fax ma la modalità Telefono e fax è disabilitata, la chiamata viene automaticamente dirottata al fax senza la possibilità di parlare.

On

Abilita la modalità Telefono e fax per tutte le chiamate successive.

Off

Disabilita la modalità Telefono e fax per tutte le chiamate successive.





OK Chiamata in attesa

Le impostazioni selezionabili dell'opzione 'Aviso di chiamata' sono On e Off. Impostando Off, non si riceve alcuna notifica dell'arrivo di un'eventuale chiamata. In questo caso il chiamante percepirà il segnale di occupato o verrà trasferito su di un altro numero, se si è abilitata l'opzione 'Selezione Tipo Trasferimento - Se Occupato'.

Impostando 'Chiamata in attesa' su On, l'apparecchio emette un segnale acustico che avverte l'utente di una chiamata in arrivo e viene visualizzato il messaggio **Aviso di Chiamata in Arrivo**. Premere il tasto **OK** per accettare la chiamata o utilizzare il tasto **←** o **→** per scegliere un'opzione diversa, quindi premere **OK**.

Se si dispone del servizio *Identificazione linea chiamante*, anziché il messaggio di *Chiamata in attesa*, viene visualizzato il numero o nome del chiamante.

La disponibilità di questa funzione dipende dal fornitore del servizio.

OK Blocco delle chiamate

Si tratta di un servizio offerto dalla rete che consente di bloccare in modo selettivo le chiamate sia in arrivo che in uscita.

Modificando una delle impostazioni, si viene invitati a digitare la password di blocco, dopodiché intercorre un breve lasso di tempo che consente la notifica alla rete delle opzioni selezionate. Un messaggio di conferma segnala l'avvenuta modifica.

La password *iniziale* viene assegnata dal fornitore del servizio al momento dell'abbonamento.

L'impostazione di *Selezione fissa* può avere effetto su questa opzione.

Blocco chiamate in uscita

Alla selezione di questa opzione, intercorre un breve lasso di tempo durante il quale la rete controlla l'impostazione attuale dell'apparecchio.

Chiamate internazionali

Per bloccare tutte le chiamate internazionali in uscita.

Chiamate internazionali eccetto home

Per bloccare tutte le chiamate internazionali in uscita, ad eccezione di quelle inviate al Paese di utenza.

Tutte le chiamate

Per bloccare tutte le chiamate in uscita, ad eccezione di quelle di emergenza.

Off

Per disabilitare l'opzione di blocco delle chiamate in uscita.

Blocco chiamate in arrivo

Alla selezione di questa opzione, intercorre un breve lasso di tempo durante il quale la rete controlla l'impostazione attuale dell'apparecchio.

Solo Roaming

Per bloccare le chiamate in arrivo durante il roaming.

Questa opzione è particolarmente utile quando il fornitore del servizio a cui si è abbonati addebita un costo supplementare per la ricezione di chiamate durante il roaming.



Tutte le chiamate

Per bloccare tutte le chiamate in arrivo.

Off

Per disabilitare tutte le opzioni di blocco delle chiamate in arrivo.

Cancela tutto blocco


Consente di disabilitare tutte le opzioni di blocco delle chiamate.

Modificare password blocco

Consente di modificare la password di blocco.

Selezionando questa opzione si viene dapprima invitati a digitare la password impostata in quel momento, quindi quella nuova di **4 cifre**, ed infine a digitare quest'ultima una seconda volta. Un messaggio di conferma segnala che la rete ha provveduto ad effettuare la modifica.

Risposta con tasto

 Questa opzione è disponibile solamente sui telefoni dotati di flip.

Questa funzione ha due opzioni: On e Off.

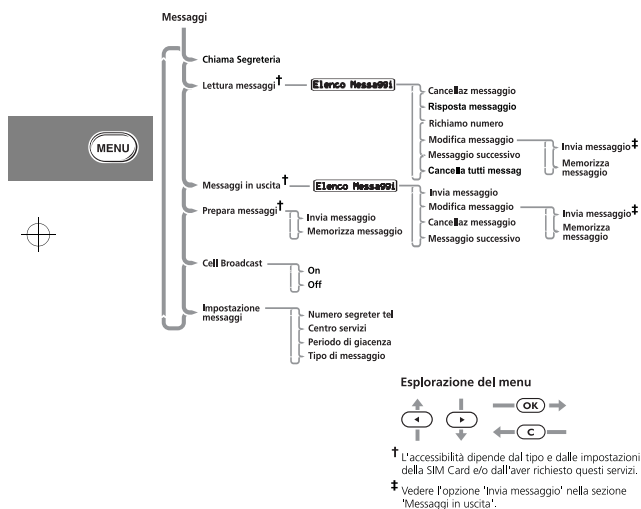
Selezionando On, è consentito aprire il flip (sportellino) senza rispondere alla chiamata in arrivo. È possibile rispondere alla chiamata premendo il tasto appropriato (OK), da (1) a (9*), (0) o (*).

Selezionando Off, aprendo il flip si risponde subito alla chiamata in arrivo.





Menu Messaggi



L'apparecchio supporta i due servizi di messaggistica GSM: il servizio messaggi brevi Short Message Services (SMS), e Cell Broadcast.

Messaggi brevi SMS

Si tratta di messaggi di testo inviati esclusivamente dal/al numero telefonico dell'utente.

Alla ricezione di un messaggio SMS, il telefono:

- 1 Emette tre toni brevi di segnalazione (a seconda dell'impostazione scelta per 'Suoneria o vibrazione').
- 2 Visualizza l'icona (messaggi).
- 3 Memorizza il messaggio per essere richiamato in un momento successivo, se c'è spazio. In caso contrario, l'icona lampeggia per indicare che è necessario rimuovere uno o più messaggi prima di poterne memorizzare uno nuovo.

Il fornitore del servizio continuerà a trasmettere il messaggio per un intervallo di tempo limitato, allo scadere del quale sarà impossibile riceverlo o leggerlo, a meno che non si sia liberata una posizione di memoria.

- 4 Verrà quindi visualizzato il messaggio *Leggi Ora?*
- 5 Premendo **OK**, sarà consentito accedere alla lettura messaggi e visualizzare il nuovo messaggio.
- 6 Premendo **C**, si ritorna alla visualizzazione precedente al ricevimento del messaggio.
- 7 Per selezionare qualsiasi altra funzione desiderata, premere il tasto appropriato.
- 8 Se non viene premuto alcun tasto, dopo un breve periodo di tempo il telefono ritornerà alla visualizzazione precedente al ricevimento del messaggio.



Messaggi Cell Broadcast

Si tratta di messaggi generali inviati dal centro servizi SMS ad un gruppo di numeri telefonici che possono essere ricevuti solo quando l'apparecchio è in modalità standby.

Tali messaggi sono trasmessi su 'canali' numerati: in linea di massima, ogni canale è in grado di trasmettere solo un tipo di informazione.

Ad esempio, alcuni canali broadcast trasmettono informazioni sulle previsioni del tempo, altri sulle condizioni del traffico e altri ancora sulle quotazioni della borsa. Per ulteriori informazioni sul servizio, rivolgersi all'operatore di rete di appartenenza.

A scorrimento ultimato, l'inizio del messaggio rimane visibile sul display fino alla sua rimozione o all'arrivo di un nuovo messaggio.

Come leggere i messaggi brevi SMS

È possibile utilizzare i tasti di scorrimento (◀ o ▶) per visualizzare i messaggi contenuti nell'elenco di Lettura messaggi o di Messaggi in uscita.

Per visualizzare un messaggio specifico, immettere il numero del messaggio nel menu di lettura messaggi, ad esempio premere (5) per visualizzare il quinto messaggio. Se il messaggio non esiste, viene visualizzato *Mr Messaggio Non Valido*.

In alternativa, per visualizzare il messaggio successivo, premere (OK) e selezionare *Messaggio Successivo*.

Creare e modificare Messaggi brevi SMS

Utilizzare l'opzione *Prepara Messaggi* per creare o modificare messaggi di testo. L'ultimo messaggio modificato viene visualizzato all'interno dell'editor. Tenere premuto (C) per eliminare il messaggio e iniziarne uno nuovo, oppure modificare il messaggio visualizzato. Per informazioni sulla procedura per immettere testo, vedere 'Immissione di lettere'.

Premere (OK) una volta completato il messaggio. Vengono a questo punto visualizzate le seguenti opzioni:

Invia Messaggio. Se si seleziona questa opzione, l'utente viene invitato a digitare un numero telefonico, ad inserirlo, quindi a premere (OK) per inviare il messaggio.

Memorizza Messaggio. Selezionare questa opzione per memorizzare il messaggio modificato nell'elenco di Messaggi uscenti.

Se non si memorizza il messaggio dopo averlo modificato, tutte le modifiche andranno perdute non appena si seleziona un altro messaggio da modificare.

OK Chiama segreteria

Viene inviata una chiamata al numero della segreteria telefonica.

Il numero viene composto utilizzando l'opzione "Numero Segreteria Tel" nel menu Impostazione messaggi.

OK Lettura messaggi

Consente di leggere e gestire i messaggi SMS ricevuti.

Dopo aver selezionato questa opzione, viene visualizzato sul display il numero totale dei messaggi ricevuti e di quelli nuovi. Nel caso non si sia ricevuto alcun messaggio, appare *Nessun Messaggio*.





Quando vi sono dei messaggi in memoria, dapprima vengono visualizzati quelli nuovi, poi quelli vecchi. Per leggere il messaggio completo e visualizzare la data di invio e il numero telefonico del chiamante (se disponibile), premere più volte il tasto o . Dopo averlo letto, il messaggio viene classificato come vecchio. Vedere 'Come leggere i messaggi brevi SMS', per ulteriori informazioni sullo spostamento tra i vari messaggi. Durante la lettura di un messaggio, premere il tasto per accedere al sottomenu.

MENU

Cancella messaggio

Consente di cancellare il messaggio sul display.

Risposta messaggio

Questa opzione consente di rispondere ad un messaggio.

Richiamo Numero

Consente di richiamare il mittente del messaggio se il suo numero telefonico è stato incluso nel messaggio dalla rete oppure è riportato tra virgolette.

Modifica messaggio

Consente di modificare il messaggio selezionato e inviarlo e/o memorizzarlo nell'elenco di Messaggi in uscita. Per ulteriori informazioni sull'uso della preparazione messaggi, vedere 'Creare e modificare Messaggi brevi SMS'.

Messaggio successivo

Consente di visualizzare il messaggio successivo. Quando quello visualizzato è l'ultimo dei messaggi contenuti nell'elenco, si ritorna al primo messaggio dell'elenco.

Cancella tutti messaggi

Questa opzione consente di cancellare tutti i messaggi ricevuti, indipendentemente dal fatto che siano stati letti o meno.

Una volta cancellati, i messaggi NON possono più essere recuperati.



Messaggi in uscita

Questa opzione consente di leggere e gestire i messaggi in uscita che vengono memorizzati nella SIM Card. Dopo aver selezionato l'opzione, viene visualizzato il numero totale dei messaggi seguito dal primo messaggio dell'elenco.

Non è possibile inviare un messaggio in uscita fino a quando non è stato impostato il numero del centro servizi. Vedere 'Impostazioni messaggi'.

Durante la lettura di un messaggio, premere il tasto **OK** per accedere al sottomenu. Per maggiori dettagli sullo scorrimento dei messaggi, vedere 'Lettura di messaggi brevi SMS'.

Invia messaggio



Questa opzione consente di inserire il numero telefonico a cui è destinato il messaggio utilizzando un sottomenu. Mediante i tasti di scorrimento si può selezionare:

Digitare numero - consente di digitare il numero telefonico e inviare il messaggio.

Ricerca per nome - consente di richiamare per nome un numero telefonico selezionandolo alfabeticamente dalla Rubrica e di inviare il messaggio (vedere 'Ricerca per nome' nella sezione 'Rubrica').

Ricerca per posizione - consente di richiamare per posizione un numero telefonico dalla Rubrica e di inviare il messaggio (vedere 'Ricerca per posizione' nella sezione 'Rubrica').

Modifica messaggio

Consente di modificare il messaggio selezionato e inviarlo e/o memorizzarlo nell'elenco di Messaggi in uscita. Per ulteriori informazioni sull'uso della preparazione messaggi, vedere 'Creare e modificare Messaggi brevi SMS'.

Cancella messaggio

Consente di cancellare il messaggio sul display.

Messaggio successivo

Consente di accedere al messaggio in uscita successivo.

Preparazione messaggi

Consente di modificare il messaggio attualmente selezionato e di inviarlo o memorizzarlo nell'elenco di Messaggi uscenti. Per ulteriori informazioni sull'uso dell'Editor messaggi, vedere 'Creare e modificare Messaggi brevi SMS'.





Cell Broadcast

Consente di abilitare o disabilitare il servizio cell broadcast impostando On e Off.

Selezionando On, si viene invitati a immettere il canale di trasmissione desiderato.

Per ottenere l'elenco dei canali disponibili ed il tipo di informazioni da essi trasmesse, rivolgersi al fornitore dei servizi di telefonia cellulare di appartenenza.

Per iniziare e arrestare lo scorrimento di un messaggio, premere il tasto . Il tasto , invece, consente di far scorrere il messaggio dall'inizio. Per rimuoverlo dal display, premere .

Se è necessario utilizzare i tasti e per le funzioni normali durante la ricezione di un messaggio cell broadcast, occorre dapprima rimuovere il messaggio.

Impostazioni messaggi

Numero segreteria telefonica

Consente di immettere un numero telefonico che verrà utilizzato dall'opzione 'Chiamata segreteria tel'.

Se esistente, il numero di segreteria telefonica viene visualizzato sul display e può essere utilizzato, modificato o eliminato, a seconda dei casi.

Centro Servizi

Prima di poter inviare un messaggio è necessario utilizzare questa opzione per immettere il numero del Centro servizi di appartenenza, che si può richiedere al fornitore del servizio cellulare.

Se esiste già un numero Centro servizi, questo viene visualizzato e può essere utilizzato, modificato o eliminato, a seconda dei casi.

Periodo di giacenza

Consente di specificare il periodo massimo in ore per i messaggi non recapitati, allo scadere del quale devono essere cancellati dal Centro servizi. Quando si seleziona questa opzione, viene visualizzato il periodo di giacenza attuale (quello predefinito corrisponde a 24 ore).

Il valore massimo è pari a 10584, anche se il limite vero e proprio dipende dal Centro servizi di appartenenza.

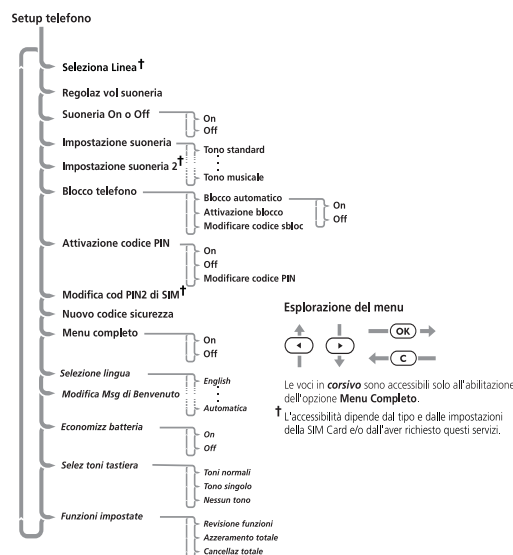
Tipo messaggio di uscente

Questa opzione dipende dalla rete e consente di specificare il formato dei messaggi in uscita. I tipi di messaggi disponibili sono: Testo (predefinito), Fax, X400, Paging, E-Mail, ERMES o Voce.

Non è necessario selezionare Voce per inviare messaggi alle caselle della segreteria telefonica.



Menu Setup telefono



Le voci in **corsivo** sono accessibili solo all'abilitazione dell'opzione **Menu Completo**.

† L'accessibilità dipende dal tipo e dalle impostazioni della SIM Card e/o dall'aver richiesto questi servizi.

Selezione linea

Consente di passare dalla linea 1 alla linea 2 e viceversa.

La disponibilità dipende dal tipo e dalle impostazioni della SIM card, e/o dall'aver richiesto tale funzione.

Regolazione del volume della suoneria

Consente di regolare l'intensità del volume dello squillo che segnala l'arrivo di una chiamata.

Il volume verrà visualizzato nel modo seguente:



Premere per regolare il volume dell'altoparlante. Rilasciare il tasto e premerlo ancora una volta per invertire il senso della regolazione.

Suoneria On o Off

Consente di impostare il modo in cui viene segnalato l'arrivo di una chiamata, ovvero squillando o visualizzando un messaggio sul display.



OK Impostazione suoneria

Consente di impostare il tono utilizzato dall'apparecchio per segnalare l'arrivo di una chiamata sulla linea 1.

Tono standard

Uno squillo normale segnala l'arrivo di una chiamata.

Tono singolo - Tono musicale

Il tipo di suoneria selezionata segnala l'arrivo di una chiamata.

Se si seleziona Tono singolo, il telefono squilla solo una volta.

OK Impostazione suoneria 2

Consente di impostare il tono utilizzato dall'apparecchio per segnalare l'arrivo di una chiamata sulla linea 2.

Questa opzione non compare se non si è sottoscritto l'abbonamento alla linea 2 (quando disponibile).

OK Blocco del telefono

Consente di abilitare e modificare il codice di blocco per impedire l'uso non autorizzato dell'apparecchio, bloccandolo automaticamente ogniqualvolta il telefono viene acceso.

Tale codice è composto da un numero di quattro cifre, preimpostato dal produttore a **1234** e può essere modificato in qualsiasi momento ricorrendo all'opzione 'Modificare codice sblocco'.

Blocco automatico

Consente di bloccare l'apparecchio in automatico all'accensione. Le due impostazioni selezionabili sono On o Off.

Attivazione blocco

Consente di bloccare l'apparecchio alla selezione: quest'ultimo non può quindi più essere utilizzato sino all'immissione del codice di sblocco.

Modificare codice sblocco

Consente di cambiare il codice di sblocco.

Selezionando questa opzione, si viene invitati a digitare dapprima il codice impostato in quel momento, quindi quello nuovo di quattro cifre.

Premendo il tasto o è possibile accedere a questa opzione anche se l'apparecchio è bloccato.

Attivazione Codice PIN

Consente di abilitare e modificare il codice PIN.

Per proteggere la SIM Card dall'uso non autorizzato, bloccandone l'accesso all'accensione dell'apparecchio oppure ogniqualvolta la carta è inserita.

Le due impostazioni selezionabili sono On o Off.

Qualora la SIM Card non supportasse questa funzione, le opzioni non vengono visualizzate.



Modificare codice PIN

Consente di modificare il codice PIN della SIM Card.

Questa operazione può essere eseguita solo dopo aver abilitato l'opzione 'Attivazione codice PIN' e immesso il vecchio codice PIN da modificare.

Si viene quindi invitati a digitare una prima volta il nuovo codice PIN (da quattro a otto cifre) ed una seconda volta per conferma.

⚠ Alla terza digitazione consecutiva del codice PIN errato, la carta SIM sarà bloccata e il messaggio Bloccato viene visualizzato sul display.

Sblocco del telefono (Codice PUK)

Se viene visualizzato il messaggio Bloccato, è necessario inserire un codice di sblocco e una sequenza di tasti prima di poter utilizzare il telefono.

ℹ Il codice di sblocco di 8 cifre (chiamato abitualmente PUK) viene fornito con la SIM Card dal fornitore del servizio di telefonia cellulare.

Per riattivare il telefono, digitare la seguente sequenza di tasti:

* * 0 * 5 * [Codice sblocco] OK
 Nuovo codice PIN OK Nuovo codice PIN OK

Il nuovo codice PIN deve contenere da quattro ad otto cifre.

⚠ Se questa operazione viene eseguita in modo errato per dieci volte consecutive, la SIM Card viene disattivata in modo permanente.

Modifica PIN2 di SIM

Consente di modificare il codice di sicurezza PIN2.

Una volta selezionata questa opzione, è necessario immettere il codice di sicurezza PIN2 precedente prima di poter continuare.

Si viene invitati a digitare una prima volta il nuovo codice di sicurezza PIN2 (da quattro a otto cifre) ed una seconda volta per conferma.

⚠ Alla terza digitazione consecutiva del codice errato, viene visualizzato il messaggio Bloccato.

Alla visualizzazione del messaggio Bloccato, non è consentito l'accesso alle voci di menu che richiedono l'immissione del codice PIN2, quali 'Impostazione selezione fissa' e 'Impostazioni tariffa chiamata'.

Se viene visualizzato il messaggio Bloccato quando si tenta di immettere il codice PIN2, è necessario sbloccare e modificare il codice utilizzando la sequenza di tasti seguente:

* * 0 * 5 * 2 * [Codice sblocco] OK
 Nuovo codice PIN2 OK Nuovo codice PIN2 OK

ℹ Il codice di sblocco PUK2 a 8 cifre viene fornito assieme alla SIM Card dal fornitore del servizio di appartenenza.

⚠ Al decimo tentativo consecutivo fallito di sbloccare il codice PIN2, quest'ultimo diverrà bloccato permanentemente.






OK Nuovo codice sicurezza

Consente di controllare l'accesso alle opzioni di sicurezza e a diverse altre ancora.

Tale opzione serve per cambiare il codice di sicurezza, che è preimpostato dal produttore a **000000**.

Alla selezione dell'opzione, si viene invitati a digitare dapprima il codice di sicurezza attuale.

Quindi quello nuovo, di sei cifre, in sostituzione di quello precedentemente impostato.

 Si consiglia di modificare il codice alla prima opportunità onde garantire la sicurezza del telefono.

OK Menu completo

Consente di abilitare o disabilitare i menu completi.

Disabilitando questa opzione, viene inibito l'accesso alle funzioni estese del telefono.

Le due impostazioni selezionabili sono On o Off.

OK Selezione lingua

Questa opzione consente di selezionare la lingua nella quale verranno visualizzati i messaggi.

Si tratta di un'opzione a selezioni multiple.

Dopo la selezione della lingua desiderata, i messaggi di guida e di menu verranno visualizzati in tale lingua.

Modifica Messaggio di Benvenuto

Consente di modificare il messaggio visualizzato all'accensione del telefono. L'opzione potrebbe non essere disponibile su ogni versione di telefono.

Economizzatore Batteria

Consente di risparmiare sul consumo della batteria. Questa modalità operativa, definita anche come modalità DTX (Trasmissione discontinua), consente il funzionamento dell'apparecchio a bassa potenza durante una conversazione quando non si parla.

Le due impostazioni selezionabili sono On o Off.

OK Selezione toni tastiera

Consente di modificare o disabilitare i toni che si percepiscono alla digitazione di un tasto.

Le tre impostazioni selezionabili sono: TONI Normali, TONO Singolo o Nessun TONO.



Funzioni impostate

Revisione funzioni

Consente di visualizzare le funzioni impostate in un dato momento.

Alla selezione, appare sul display l'elenco delle voci del menu le cui impostazioni predefinite sono state modificate. Premere il tasto o per passare alla voce successiva.

Azzeramento totale

! Questa opzione va usata con molta cautela.

Consente di ripristinare alcune delle opzioni alle impostazioni originali.

Selezionandola si viene invitati a digitare il codice di sicurezza, dopodiché vengono eseguite le seguenti operazioni:

- annullamento della risposta automatica, dei timer e contatori sonori, della modalità risparmio di batteria DTX, dell'allarme ausiliario, del viva voce e blocco automatico, della modalità Telefono, fax e Cell Broadcast;
- ripristino della selezione della lingua all'impostazione originale;
- ripristino al valore normale dei toni di tastiera, della suoneria, del volume in auricolare e modalità di ricerca della rete;
- ripristino Menu Completo alle impostazioni predettive;

Cancellazione totale

! Questa opzione va usata con estrema cautela in quanto è in grado, ad esempio, di cancellare tutte le voci della Rubrica.

Tale opzione è destinata al ripristino di alcune opzioni alle impostazioni originali.

Selezionandola si viene invitati a digitare il codice di sicurezza, dopodiché vengono eseguite le stesse operazioni dell'azzeramento totale, nonché quelle sottoelencate:

- cancellazione delle informazioni memorizzate nelle Rubrica, dalla memoria dell'apparecchio (non dalla memoria SIM);
- cancellazione dell'elenco relativo agli ultimi numeri chiamati e alle chiamate ricevute;
- cancellazione dell'Editor dei messaggi;
- azzeramento di tutti i timer e contatori azzerabili.

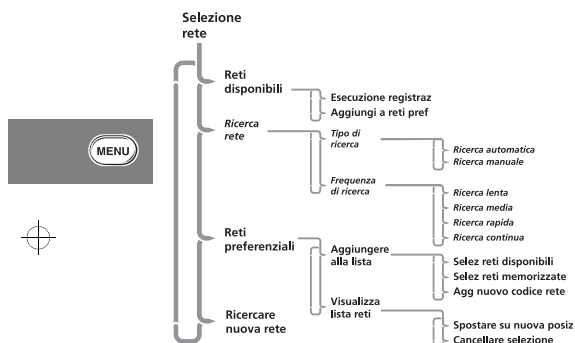
L'opzione Cancellazione totale non **cancella**:

- l'elenco delle chiamate fisse
- l'elenco dei numeri personali
- i contatori degli scatti telefonici effettuati
- l'elenco dei messaggi brevi ricevuti e in uscita.
- Numero segreteria
- Numero centro servizi SMS
- Timer vita.





Menu Selezione rete



Esplorazione del menu



Le voci in **corsivo** sono accessibili solo all'abilitazione dell'opzione **Menu Completo**.

Selezione rete

Per effettuare e ricevere chiamate, l'apparecchio va registrato su una delle reti cellulari disponibili quali GSM900, GSM1800 o la combinazione GSM900/1800, a seconda della versione del modello 900 Series utilizzato.

L'ultima rete su cui si era collegati viene ricercata automaticamente. Tuttavia, quando questa non è disponibile, il telefono farà un tentativo di collegamento con un'altra rete.

Se l'apparecchio deve essere registrato in una nuova rete, si potrà creare un elenco di reti preferenziali, che viene realizzato in base ai seguenti parametri:

- reti Home
- reti preferenziali
- reti al di sopra di una data intensità di campo
- reti rimanenti, ordinate in base al valore decrescente dell'intensità di campo. Le reti non accessibili, ma comunque memorizzate nella SIM Card, non vengono incluse nell'elenco.



Reti disponibili

Alla selezione di questa opzione, l'apparecchio controlla le reti cellulari che operano nell'area in cui ci si trova. Quando la ricerca è terminata, premere il tasto ◀ o ▶ per scorrere l'elenco. Dopo aver individuato la rete desiderata, premere il tasto OK per effettuare la registrazione o per memorizzarla come preferenziale. Tale operazione consente l'accesso ai sottomenu 'Esecuzione registrazione' e 'Aggiungere rete preferenziale'.

Esecuzione registrazione

Tale operazione consente di collegarsi alla rete selezionata. Qualora il tentativo di collegamento non avesse esito positivo, la registrazione procede sulla rete selezionata in precedenza.

Registrazione su rete preferenziale

Dopo averla selezionata, si viene invitati a digitare la nuova posizione all'interno dell'elenco preferenziale.

Ricerca rete

Le opzioni di questo sottomenu consentono di specificare la frequenza dei tentativi di registrazione e la modalità seguita.

Tipo di ricerca

Consente di specificare la modalità di registrazione su di una rete. Le due impostazioni selezionabili sono Ricerca Automatica o Ricerca Manuale.

Modalità di ricerca automatica

Consente la selezione della prima rete a cui collegarsi tra quelle presenti nell'elenco preferenziale. A registrazione avvenuta, ne viene visualizzato il nome e l'apparecchio viene riportato alla modalità standby.

Se la registrazione su di una rete dell'elenco preferenziale non ha esito positivo, la ricerca della rete successiva avviene automaticamente. Qualora non avvenga la registrazione su alcuna rete dell'elenco preferenziale, la ricerca ricomincia dall'inizio dopo un intervallo di tempo preimpostato tramite l'opzione 'Frequenza di Ricerca'.

Modalità di ricerca manuale

In tale modalità viene visualizzato l'elenco delle reti organizzato nel modo indicato in precedenza. Utilizzare i tasti ◀ o ▶, e OK per selezionare la rete desiderata. Verrà quindi effettuato un tentativo di registrazione sulla rete selezionata. A registrazione avvenuta, viene visualizzato il nome della rete e l'apparecchio viene riportato alla modalità standby.

In caso contrario, l'elenco viene visualizzato nuovamente dopo un intervallo di tempo preimpostato tramite l'opzione 'Frequenza di Ricerca'.

Frequenza di ricerca

Consente di specificare l'intervallo che intercorre tra un tentativo fallito di registrazione ed uno nuovo.

Le impostazioni selezionabili sono: Ricerca lenta, Ricerca media, Ricerca rapida o Ricerca continua.

⚠ La ricerca rapida e quella continua comportano a volte un notevole consumo di batteria.





OK Reti preferenziali

Aggiungere alla lista

Consente di aggiungere nuove reti alla lista preferenziale.

Dopo averla selezionata, è possibile scegliere l'opzione 'Selez reti disponibili' per eseguire la ricerca tra le reti operanti nell'area in cui ci si trova. A ricerca ultimata, premere il tasto **◀** o **▶** per scorrere lungo la lista, quindi, dopo aver individuato la rete desiderata, premere il tasto **OK** per memorizzarla come preferenziale. Si viene invitati a digitare la posizione desiderata.

'Selezionare reti memorizzate' consente di visualizzare la lista predefinita delle reti. Premere il tasto **◀** o **▶** per scorrere lungo l'elenco, quindi, dopo aver individuato la rete desiderata, premere **OK**. A questo punto si viene invitati a digitare la nuova posizione all'interno dell'elenco preferenziale.

Selezionare 'Aggiungere nuova rete' per immettere il codice delle reti direttamente, dopodiché si viene invitati a digitare la nuova posizione all'interno dell'elenco preferenziale.

Visualizzazione lista reti

Consente di visualizzare le reti memorizzate nella lista preferenziale. Inoltre, premendo il tasto **OK** si seleziona la rete visualizzata sul display e si accede ai seguenti sottomenu di spostamento/cancellazione.

Selezionando 'Spostare su nuova posizione' si viene invitati a digitare la nuova posizione della rete nella lista preferenziale.

Selezionando 'Cancellare selezione' la rete viene rimossa dalla lista preferenziale.

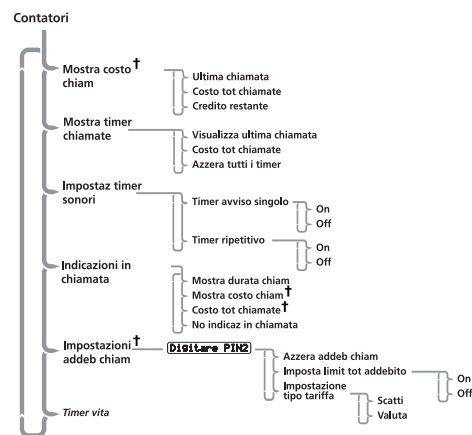
Ricerca nuova rete

Se selezionata, l'apparecchio tenta di registrarsi su di una rete nel modo consueto, con una eccezione. Una volta compiuto il tentativo di registrazione, la rete corrente viene esclusa dalla lista di quelle disponibili. Se il tentativo non ha esito positivo, il telefono tenterà di registrarsi di nuovo sulla rete selezionata in precedenza.

MENU



Menu Contatori



Le voci in **corsivo** sono accessibili solo all'abilitazione dell'opzione **Menu Completo**.

† L'accessibilità dipende dal tipo e dalle impostazioni della SIM Card e/o dall'aver richiesto questi servizi.

Controllo delle chiamate

L'apparecchio è dotato di un sistema di controllo sia dei costi che dei tempi delle conversazioni.

Le informazioni sul costo delle chiamate sono disponibili solo se si riceve il servizio dalla rete (AoC). In caso contrario, sono disponibili solo i contatori dei tempi di conversazione.

Il contatore è visualizzabile durante la conversazione ed eventuali toni possono segnalare il trascorrere della conversazione.

È possibile inserire valori composti da un massimo di 21 cifre, anche se durante la conversazione è possibile visualizzarne solo 12. Se il valore supera tale limite, viene visualizzato il messaggio **TROPPO LUNGO**.

È inoltre possibile impostare un limite massimo di costo in modo che l'apparecchio controlli il numero di scatti effettuati o il costo della chiamata e impedisca di superare tale limite.

Mostra costo chiamate

Consente di visualizzare il costo delle chiamate o il credito rimanente. Le cifre vengono visualizzate sotto forma di scatti telefonici o di valuta a seconda dell'impostazione utilizzata per l'opzione **Impostazione tipo tariffa**.

Questa opzione è disponibile solo se si riceve il servizio dalla rete (AoC).

Visualizzazione ultima chiamata

Consente di visualizzare il costo dell'ultima chiamata effettuata.





Visualizzazione totale chiamate

Consente di visualizzare il costo di tutte le chiamate effettuate a partire dall'ultimo azzeramento realizzato tramite l'opzione 'Azzerà addebito chiamate'.

Credito residuo

Consente di visualizzare la differenza tra il totale delle chiamate e il limite specificato tramite l'opzione 'Impostazione limite addebito totale'. Se non è stato impostato alcun limite, viene visualizzato il messaggio *Limite addeb non impost.*

Mostra timer chiamate

Consente di visualizzare la durata delle chiamate e azzerare i contatori.

Se si riceve il servizio AoC tutte le chiamate sono temporizzate. In caso contrario, a seconda del modello, tutte le chiamate o solo le chiamate in uscita sono temporizzate.

Ultima chiamata

Consente di visualizzare la durata dell'ultima chiamata.

Visualizzazione totale chiamate

Consente di visualizzare la durata di tutte le chiamate a partire dall'ultimo azzeramento effettuato tramite l'opzione 'Azzerà tutti i timer'.

Azzerà tutti i timer

Consente di azzerare tutti i timer. Il Timer vita (perpetuo) non è azzerabile.

OK Impostazione timer sonori

L'apparecchio è dotato di due timer sonori programmabili:

- Il 'Timer singolo' emette un segnale acustico una sola volta durante la conversazione, allo scadere di un intervallo predefinito.
- Il 'Timer ripetitivo' emette segnali acustici a intervalli regolari durante la conversazione.

In entrambi i casi, i timer emettono segnali acustici dieci secondi prima dello scadere dell'intervallo programmato.

Indicazioni in chiamata

Consente di visualizzare il contatore impostato in quel momento durante la conversazione. Se non si riceve il servizio AoC, è disponibile solo il contatore relativo alla durata.

Se è stato impostato un limite totale di addebito, viene sempre visualizzato il credito residuo per le chiamate in arrivo.

Mostra durata chiamata

Consente di visualizzare il timer durante la conversazione. Se si riceve il servizio AoC, vengono visualizzate solo le chiamate in addebito.

Mostra costo chiamata, Mostra costo totale chiamata

Queste voci di menu sono disponibili solo se si riceve il servizio AoC.

Tale opzione consente di visualizzare i contatori degli addebiti durante e dopo le chiamate. A seconda dell'impostazione scelta per l'opzione 'Impostazione tipo tariffa', il contatore visualizza gli scatti telefonici o la valuta.



No indicazioni in chiamata

Consente di non attivare il contatore addebiti/tempo.

Impostazioni addebito chiamate

Consente di personalizzare le impostazioni del servizio AoC. Per accedere alle opzioni, è necessario prima digitare il codice di sicurezza PIN2.

Questa voce di menu è disponibile solo se si riceve il servizio AoC.

Azzerata addebiti chiamate

Consente di azzerare i contatori degli addebiti.

Impostazione limite addebito totale

Consente di impostare il limite massimo per gli addebiti che, una volta raggiunto, impedisce di effettuare ulteriori chiamate in addebito.

Se si imposta il limite di addebito su On, si viene invitati a immettere un nuovo limite, in scatti o in valuta, a seconda dell'opzione Impostazione tipo tariffa scelta. Gli scatti devono essere immessi come numeri interi.

Se il limite di addebito è impostato su On, non è possibile inviare fax o trasmettere dati.

Una volta impostato il limite, le indicazioni in chiamata sul display visualizzano il credito rimanente. Quando rimangono due minuti allo scadere del credito, viene visualizzato il messaggio di avvertimento Raggiungim lim addebito e viene emesso un segnale acustico di avvertimento che verrà ripetuto quando manca un solo minuto. Una volta raggiunto il limite, viene

visualizzato il messaggio Limite tariff raggiunto e non è più possibile effettuare ulteriori chiamate in addebito.

Una volta raggiunto il limite, è necessario reimpostare il limite di addebito totale o disabilitarlo prima di poter effettuare ulteriori chiamate.

Selezionare Off per disabilitare il limite di addebito.

Impostazione tipo tariffa

Consente di definire la modalità di visualizzazione delle informazioni relative alla tariffa: scatti o valuta.

Scatti

Consente di utilizzare gli scatti come tipo di tariffa.

Valuta

Consente di utilizzare la valuta come tipo di tariffa. Si viene invitati a immettere il tipo di valuta. Immettere un'abbreviazione di 3 caratteri, ad esempio GBP per la Gran Bretagna, DEM per la Germania o LIT per l'Italia. Si viene quindi invitati a specificare la tariffa singola. Immettere l'importo desiderato quindi premere **OK**.

Timer vita (perpetuo)

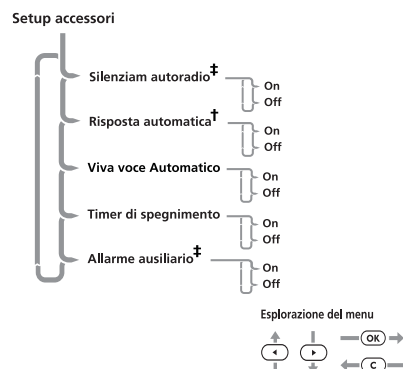
Consente di visualizzare la durata totale di tutte le chiamate effettuate dal proprio apparecchio.

Questo contatore non è azzerabile e le opzioni Azzerata tutti i timer, Azzeramento totale o Cancellaz Totale non hanno alcun effetto sul funzionamento di tale timer.





Menu Setup accessori



- † Questa è l'unica opzione visualizzata quando la cuffia auricolare è collegata.
 - ‡ La disponibilità dipende dal tipo di kit veicolare in dotazione.
- L'accesso a questo menu è consentito soltanto se l'apparecchio è montato in un kit viva voce o se è collegata una cuffia auricolare. I kit veicolari offrono funzioni di ricarica della batteria e a volte anche il collegamento all'antenna esterna per assicurare una migliore ricezione del segnale.

L'apparecchio può inoltre essere collegato a microfoni e altoparlanti esterni per il funzionamento viva voce ed è dotato di numerose opzioni da utilizzare in combinazione con i kit viva voce.

OK Silenziamento autoradio

Consente il silenziamento dell'autoradio quando si effettuano o si ricevono chiamate, se l'apparecchio è montato in un kit viva voce. Questa opzione deve essere attivata dal rivenditore locale. Le due impostazioni selezionabili sono **On** o **Off**.

L'opzione non ha effetto sul funzionamento dell'autoradio, qualora questa non sia dotata di dispositivo di silenziamento, o qualora il kit viva voce non preveda quest'opzione.

Risposta automatica

Dopo due squilli è possibile rispondere in automatico ad una chiamata in arrivo.

Le due impostazioni selezionabili sono **On** o **Off**.

Selezionando **On**, si consiglia di utilizzare l'impostazione **Solo Suoneria** per l'opzione 'Suoneria o vibrazione'.



Viva voce automatico

Utilizzato insieme all'opzione 'Risposta Automatica' e ad un kit viva voce, consente di trasferire la conversazione telefonica su microfoni e altoparlanti esterni. È disponibile soltanto su determinati kit viva voce. Per maggiori informazioni, contattare un centro di assistenza tecnica autorizzato *Motorola*.

Le due impostazioni selezionabili sono On o Off.


Timer di spegnimento

Consente di tenere acceso l'apparecchio per un periodo predeterminato dopo lo spegnimento del motore, onde evitare di scaricare la batteria dell'auto e di digitare nuovamente i codici PIN e di sblocco ogni volta che si arresta l'auto per periodi brevi.

L'intervallo standard è impostato a 60 minuti e può essere regolato selezionando un valore diverso compreso tra zero e 999 minuti. Impostando il valore a zero, in pratica si disabilita la funzione.

Allarme ausiliario

Consente di attivare un dispositivo di allarme che avvisa dell'arrivo di una chiamata, quale il lampeggiamento delle luci dell'auto o il suono del clacson. Quest'opzione deve essere attivata dal rivenditore locale.




 *Va notato tuttavia che alcune norme vigenti in certi Paesi vietano l'uso di questa opzione, nel qual caso non è disponibile nel menu.*





Menu Accesso rapido

Sebbene le funzioni del telefono siano disponibili tramite menu di accesso facilitato, è possibile accedere ad alcune funzioni usate di frequente tramite il menu Accesso rapido, in cui ogni funzione corrisponde ad un numero da 1 a 9.

Per utilizzare una funzione del menu Accesso rapido, premere il tasto di accesso rapido () seguito dal numero della funzione, oppure premere () o () per scorrere il menu, quindi premere **OK**.

Le funzioni disponibili nel menu Accesso rapido e le relative posizioni possono essere modificate - vedere 'Personalizzazione del menu Accesso rapido'.

Ogni funzione del menu Accesso rapido è rappresentata da un'icona e dal nome della funzione. L'icona selezionata viene visualizzata con uno sfondo nero.

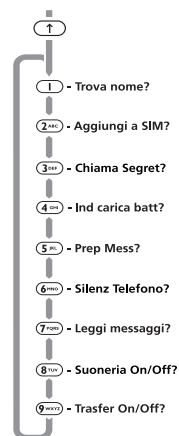



Trova nome?

Viene richiesto di **Digitare Nome**. Digitare le prime tre lettere del nome e premere **OK**. Viene visualizzata la prima voce corrispondente contenuta nella Rubrica. Per chiamare il numero, premere **OK**.

Trova posizione?


Viene richiesto di **Digitare Posizione**. Digitare il numero della posizione e premere **OK**. Viene visualizzata la prima voce corrispondente contenuta nella Rubrica. Per chiamare il numero, premere **OK**.



 Il menu qui visualizzato rappresenta le impostazioni standard alla prima accensione del telefono.

Aggiungere voce a SIM?


Si viene invitati ad immettere un numero telefonico, quindi un nome.

 Se è già visualizzato un numero, questo viene automaticamente visualizzato di nuovo alla selezione di questa funzione.

Il numero viene memorizzato nella posizione di SIM Card successiva disponibile. Per ulteriori informazioni, vedere 'Aggiunta voce'.

Chiama segreteria?

Viene inviata una chiamata al numero della segreteria telefonica.

 Per utilizzare questa funzione è necessario aver assegnato un numero alla segreteria telefonica.

Vedere  Chiama segreteria' per ulteriori informazioni.

Indicatore carica batteria?

Viene visualizzato con indicazioni a barre il livello di carica approssimativo della batteria. Più elevato è il numero di barre visualizzate, maggiore è il livello di carica.

Per ulteriori informazioni vedere 'Visualizza livello batteria'.

Blocca adesso?

Questa opzione blocca immediatamente il telefono, che non potrà essere utilizzato fino all'immissione del codice di sblocco. Per ulteriori informazioni, vedere 'Blocco delle chiamate'.

Silenziamento telefono?

Disabilita temporaneamente il microfono durante una chiamata. Rilezionare la stessa opzione per riprendere la conversazione.

Regola volume suoneria?

Questa opzione consente di visualizzare e regolare il volume della suoneria della chiamata in arrivo.


Leggi messaggi?

Viene visualizzato il messaggio più recente ed è possibile leggerlo, cancellarlo e modificarlo nel modo consueto. Per ulteriori informazioni, vedere 'Lettura Messaggi'.

Messaggi in uscita?

Viene visualizzato il messaggio più recente ed è possibile leggerlo, inviarlo cancellarlo e modificarlo nel modo consueto. Per ulteriori informazioni vedere 'Messaggi in uscita'.

Prepara messaggi?

Viene visualizzato l'ultimo messaggio preparato. Tenere premuto il tasto  per cancellarlo e digitarne uno nuovo oppure per modificare il messaggio visualizzato. Per ulteriori informazioni vedere 'Creare e modificare Messaggi brevi SMS'.

Chiamate ricevute?

Visualizza la prima voce nell'Elenco delle ultime dieci chiamate. È possibile scorrere l'elenco e richiamare i numeri nel modo consueto. Per ulteriori informazioni vedere 'Ultime chiamate ricevute'.

Costo ultima chiamata?

Visualizza il costo dell'ultima chiamata effettuata. Per ulteriori informazioni vedere 'Mostra costo chiamate'.


Timer ultima chiamata?

Visualizza la durata dell'ultima chiamata effettuata. Per ulteriori informazioni vedere 'Mostra timer chiamate'.

Restrizione proprio numero?


Il numero telefonico dell'utente non viene trasmesso durante la chiamata successiva. E esso poi viene trasmesso finché non si seleziona questa opzione nuovamente.

Commuta linea da 1 a 2?

 La disponibilità dipende dal tipo e dalle impostazioni della SIM card, e/o dall'aver richiesto questa funzione.

Consente di passare dalla linea 1 alla linea 2 e viceversa.


Mostra servizi?


 La disponibilità dipende dal tipo e dalle impostazioni della SIM card, e/o dall'aver richiesto questa funzione.

Visualizza un elenco di numeri telefonici e servizi forniti dal proprio fornitore di servizi.

Trasferimento On o Off

Il trasferimento senza distinzione alcuna delle chiamate viene abilitato o disabilitato a seconda dell'impostazione scelta. Questo consente il trasferimento di fax e dati, indipendentemente dall'impostazione di Trasferimento chiamate vocali.

 Per utilizzare questa funzione, è necessario aver impostato un numero di trasferimento tramite l'opzione 'Trasferimento tutte chiamate' del menu Trasferimento chiamata.


 Non è possibile abilitare o disabilitare il trasferimento delle chiamate se ci si trova al di fuori di un'area coperta dal servizio GSM.

Ricerca nuova rete?

Consente di ricercare una nuova rete.

Mostra credito?

Viene visualizzato il credito residuo.




 Il credito residuo viene visualizzato solamente se si utilizza il servizio AoC.



Personalizzazione del menu Accesso rapido

L'utente può modificare le funzioni del menu Accesso rapido in base alle sue preferenze.

Per personalizzare il menu, eseguire le seguenti operazioni:

- 1 Premere  e scorrere fino alle voci del menu da modificare.
- 2 Tenere premuto  per accedere all'elenco delle funzioni disponibili. Viene visualizzata la funzione correntemente attiva.
- 3 Scorrere l'elenco fino alla funzione da memorizzare nel menu Accesso rapido, quindi premere .
- 4 Il messaggio *Eseguito* viene visualizzato per confermare che la funzione selezionata è stata memorizzata.

Le voci del menu Accesso rapido verranno visualizzate nel seguente ordine:

- Ricerca per nome
- Ricerca per posizione
- Aggiungere voce a SIM
- Chiama segreteria
- Indicatore carica batteria
- Blocca telefono adesso
- Silenziamento On o Off
- Regola volume suoneria
- Leggi messaggi
- Messaggi in uscita
- Prepara messaggi
- Ultime chiamate ricevute

- Costo ultima chiamata
- Timer ultima chiamata
- Restrizione proprio numero
- Commuta da linea 1 a 2¹
- Mostra servizi¹
- Trasferimento tutte chiamate
- Ricercare Nuova Rete
- Credito Residuo



1. La disponibilità dipende dal tipo e dalle impostazioni della SIM Card, e/o dall'aver richiesto questa funzione.

Accessori

I seguenti accessori sono stati progettati per essere utilizzati con il vostro telefono cellulare. Ve ne sono anche altri disponibili separatamente. Consultare il vostro fornitore per maggiori informazioni.

Caricabatterie da viaggio standard UK (Regno Unito)

Caricabatterie da viaggio standard europeo

Clip Cintura con Sportellino Batteria AA

Clip Cintura con Sportellino Batteria AAA

Kit Batteria

Caricabatterie da viaggio a carica rapida, (richiede l'utilizzo di un adattatore).

Pres a per caricabatterie da viaggio europeo

Pres a per caricabatterie da viaggio UK (Regno Unito)

Pres a per caricabatterie da viaggio USA

Pres a per caricabatterie da viaggio India

Pres a per caricabatterie da viaggio Australia/Nuova Zelanda

Cavo accendisigari

Custodia contentente cuffie con adattore

Kit veicolare viva voce semplice

Kit veicolare viva voce

Schede PC

CELLect™ 1+

CELLect™ 3







Risoluzione dei problemi

L'apparecchio non si accende	Controllare che la batteria sia carica, inserita correttamente e che i contatti siano asciutti e puliti. Vedere 'Importanti informazioni sulla batteria'.
Non è possibile effettuare chiamate	<p>Controllare l'indicatore della potenza del segnale sul display. Se il segnale è debole, spostarsi in uno spazio aperto o, se ci si trova all'interno di un edificio, avvicinarsi ad una finestra.</p> <p>Controllare le impostazioni di Selezione rete. Provare ad utilizzare la Ricerca manuale o collegarsi ad un'altra rete. Vedere 'Ricerca rete'.</p> <p>Controllare la mappa delle aree coperte dal segnale fornita dall'operatore di rete.</p> <p>Se è visualizzato il messaggio L.i.m.i.t.a.t.o., controllare le impostazioni delle opzioni Blocco chiamate e Selezione fissa.</p> <p>Nel caso in cui sia stato raggiunto il limite di addebiti per le chiamate, utilizzare il codice PIN2 per reimpostare il limite o contattare il fornitore del servizio di appartenenza. Vedere 'Impostazione limite addebito totale'.</p> <p>Nel caso in cui sia stata inserita una nuova SIM Card, controllare che non siano stati imposti nuovi limiti.</p>
Non è possibile ricevere chiamate	<p>Controllare l'indicatore della potenza del segnale sul display. Se il segnale è debole, spostarsi in uno spazio aperto o, se ci si trova all'interno di un edificio, avvicinarsi ad una finestra.</p> <p>Controllare le impostazioni delle opzioni Blocco chiamate e Trasferimento chiamata.</p>
L'apparecchio è bloccato	<p>Nel caso in cui sia stata inserita una nuova SIM Card, immettere il nuovo codice PIN. Vedere 'Immissione del codice PIN della SIM Card'.</p> <p>Se si dispone di un apparecchio di riserva, immettere il codice di sblocco predefinito, vale a dire 1234.</p> <p>Se si è dimenticato il codice di sblocco, premere < o > per cambiarlo e inserire il codice di sicurezza.</p>
Il PIN è bloccato	Immettere il codice di sblocco PUK fornito con la SIM Card (vedere 'Sblocco del telefono (Codice PUK)').
Il PIN2 è bloccato	Immettere il codice di sblocco PUK2 fornito con la SIM Card (vedere 'Modifica PIN2 di SIM').
La SIM Card non funziona	<p>Controllare che la SIM Card sia stata inserita dal lato giusto. Vedere 'Inserimento/rimozione della SIM Card'.</p> <p>Se il chip color oro è visibilmente danneggiato o scheggiato, restituire la Sim Card al fornitore del servizio.</p> <p>Controllare i contatti della SIM. Se sono sporchi, pulirli con un panno antistatico.</p>



<p>La batteria non si carica</p>	<p><i>Controllare che il caricabatterie sia collegato correttamente e che i contatti siano asciutti e puliti. Vedere 'Batterie'.</i></p> <p><i>Controllare che i contatti della batteria siano puliti e asciutti.</i></p> <p><i>Controllare che la batteria non sia troppo calda, in qual caso lasciarla raffreddare prima di ricaricarla.</i></p> <p><i>Se si tratta di una batteria vecchia, poiché le prestazioni delle batterie si riducono con il passare degli anni, sostituirla.</i></p>
<p>La batteria si scarica più rapidamente del normale</p>	<p><i>Controllare che non ci si trovi in un'area a copertura variabile. In questo caso, viene consumata una quantità di potenza maggiore del normale.</i></p> <p><i>Se si tratta di una batteria nuova, considerare che sono necessari due o tre cicli di carica/scarica perché raggiunga le prestazioni ottimali. Vedere 'Carica di una nuova batteria'.</i></p> <p><i>Se si tratta di una batteria vecchia, poiché le prestazioni delle batterie si riducono con il passare degli anni, sostituirla.</i></p> <p><i>Se si tratta di una batteria non completamente scarica, scaricarla fino allo spegnimento dell'apparecchio, quindi ricaricarla durante la notte.</i></p> <p><i>Controllare che l'opzione Frequenza di ricerca del menu Selezione rete non sia stata impostata a Rapida o Continua. Vedere 'Ricerca rete'.</i></p> <p><i>Controllare che la modalità economizzatore della batteria non sia stata disabilitata.</i></p> <p><i>Se si utilizza l'apparecchio sotto temperature estreme, considerare che in queste condizioni le prestazioni della batteria sono notevolmente ridotte.</i></p>
<p>Non è possibile annullare il Trasferimento Chiamata o il Blocco Chiamate</p>	<p><i>Attendere che il segnale di rete sia di nuovo forte e riprovare.</i></p>
<p>Il simbolo  lampeggia</p>	<p><i>Non esiste memoria sufficiente disponibile per memorizzare un altro messaggio SMS. Utilizzare il menu Messaggi per cancellare uno o più messaggi esistenti.</i></p>
<p>Non è possibile effettuare chiamate internazionali</p>	<p><i>Alcuni fornitori di servizi non offrono la possibilità di effettuare chiamate internazionali. Contattare il fornitore del servizio di appartenenza.</i></p> <p><i>Controllare di aver inserito i relativi codici. Tenere premuto il tasto  per visualizzare il prefisso di selezione internazionale (+), quindi immettere il codice paese appropriato seguito dal numero di telefono.</i></p>

Indice

A			
Accessori	67		
Addebiti chiamate			
Azzera	59		
Aggiungere voce a SIM	64		
Aggiunta voce			
a memoria SIM Card	34		
alla Rubrica	34		
Allarme ausiliario	61		
Allarme batteria scarica	15		
Annullamento Tutti Trasn	65		
Annullamento tutti trasferimenti	41		
Attivazione blocco	50		
Attivazione Codice PIN	50		
Avviso di chiamata	25		
Azzeramento totale	53		
B			
Batterie			
Allarme batteria scarica	15		
Inserimento	15		
Ricarica delle batterie	16		
Utilizzo delle batterie alcaline	16		
Batterie alcaline	16		
Blocca adesso	64		
Bloccato	19, 51		
Blocco automatico	50		
Blocco chiamate in arrivo	42		
Blocco chiamate in uscita	42		
C			
Cancella			
Messaggio	46, 47		
Tutti i numeri	35		
Cancellare nome e numero	34		
Cancellazione totale	53		
Capacità			
Livello di carica batteria	38		
Capacità memoria			
Verifica capacità rubrica	34		
Caratteri	32		
Carica batterie	14		
Cell broadcast	48		
Messaggi	45		
Centro Servizi	48		
Chiama Segreteria	45		
Chiamata conferenza	23, 24		
Chiamata di un numero telefonico			
contenuto nel messaggio	46		
Chiamata in attesa	23, 25, 42		
Chiamate			
Chiamate di emergenza	22		
Invio	20		
Ricezione	22		
Ripetizione automatica	20		
Termine	22		
Chiamate di emergenza	22		
Chiamate internazionali	21		
Codice di blocco			
abilitare e modificare	50		
Codice di sicurezza			
Cambiare	52		
Codice PIN			
Abilitare e modificare	50		
Immissione	19		
Codice PIN2	51		
Commutare	24		
Controllo delle chiamate	57		
Costo ultima chiamata	64		
Cura delle batterie	15		
D			
Display	13		
DTX	52		
E			
Economizzatore Batteria	52		
Eliminare			
Voci della Rubrica	34		



F	L	Messaggi
Fine chiamata attiva e in attesa 24	Limitazione accesso (alla Rubrica)34	Cell Broadcast45
Flip 13	Livello di carica della batteria 13, 38	Creare e modificare45
Funzione di preimpostazione 31		Invio di messaggi brevi SMS47
Funzioni impostate 53	M	Lettura di messaggi brevi SMS45
Fuori conferenza 24	Menu	Relativi al servizio di chiamata in
	Accesso rapido63	attesa e avviso di chiamata25
I	Contatori57	Messaggi brevi SMS44
Immissione di lettere 32	Menu breve4	Messaggi in Uscita64
Impostazione numero rapido 37	Menu completo4, 52	Messaggi in uscita47
Impostazione Selezione fissa36	Menu funzioni chiamate38	Messaggio
Impostazione suoneria 50	Menu Invia messaggio47	Chiamata di un numero telefonico
Impostazione suoneria 2 50	Menu Rubrica30	contenuto nel messaggio46
Impostazioni addebito chiamate 59	Menu Trasferimento chiamata39	Modifica messaggio di benvenuto52
Impostazioni messaggi 48	Messaggi44	Modifica PIN2 di SIM51
In uso 13	Opzioni29	Modificare codice sblocco50
Indicatore carica Batt 64	Selezione rete54	Modificare messaggi45
Indicazioni in chiamata 58	Setup accessori60	Modificare password blocco43
Individuazione anomalia 69	Setup telefono49	Mostra costo chiamate57
Inserimento della batteria 15	Menu In Conversazione	Mostra credito65
Intensità di campo 13	Viva voce On o Off23	Mostra Servizi34
Invio di messaggi brevi SMS 47	Menu Messaggi44	Mostra timer chiamate58
Invio di una chiamata20	Menu Opzioni29	
Invio nuova chiamata23	Menu Personalizzato4	



N

Nomi	
immissione	32
Numeri personali	33
Numero(i) personale(i)	35
Nuovo codice sicurezza	52

P

Pause	
Inserimento nei numeri telefonici	21
Personalizzazione del menu	
Accesso rapido	66
Prepara Messaggi	64
Preparazione messaggi	47

R

Regolazione del volume	
della suoneria	49
Restrizione	23
Restrizione proprio numero	23, 39, 65
Reti	
Ricerca automatica	55
Ricerca manuale	55
Ricerca nuova rete	56
Reti disponibili	55
Revisione funzioni	53
Ricerca anomalia	69
Ricerca per nome	33, 63
Ricerca per posizione	33
Ricerca rete	55
Ricerca nuova rete	56, 65
Ricezione di una chiamata	22
Richiamo Numero	46
Ricollega chiamata in attesa	24
Ricollegare	24
Ripetizione automatica	20
Riselezione degli ultimi dieci numeri	
chiamati	21
Risoluzione dei problemi	69
Risposta automatica	60
Rubrica	
<i>Aggiunta voce</i>	34
Chiamare numero	34
Eliminare/cancellare voci	34
Limitazione accesso	34
Modificare nome o numero	34

S

Sblocco del telefono	51
Segreteria telefonica	48
Seleziona linea	49
Selezione dei numeri della Rubrica	21
Selezione fissa	36
chiamate	36
impostazione	36
Selezione lingua	52
Selezione tipo trasferimento	40
Selezione turbo dei numeri della	
Rubrica	21
Servizio messaggi brevi	13
Setup telefono	49
Silenziati On o Off	24
SIM Card	
Codice PIN	19, 50
Codice PIN2	51
SIM card	
Inserimento/rimozione	17
Simboli	13
Suoneria On o Off	49



T		U	
Tasti speciali	13	Ultime dieci chiamate	35, 64
Telefono e fax	41	V	
Termine di una chiamata	22	Velocità di trasmissione	41
Timer	58	Verifica capacità memoria	
Timer di spegnimento	61	(della Rubrica)	34
timer sonori	58	Visualizza Livello Batt	64
Timer ultima chiamata	64	Visualizza livello batteria	38
Timer vita (perpetuo)	59	Visualizzazione caratteri	32
Toni	50	Visualizzazione numeri personali	35
Impostazione suoneria	50	Viva voce automatico	61
Trasferim di Chiamata	65	Volume	
Trasferimenti		Regolazione del volume	
annullamento	41	della suoneria	49
Trasferimento di chiamata	28, 39		
Trasferimento tutte chiamate	65		
Trasferire			
fax	40		
Trova voce per posizione	63		

